

BULGARIA NO LLEVARA LA GUERRA A GRECIA a pesar de la ocupación de Janina

EL TRAFICO MARITIMO HA RENACIDO EN HOLANDA EL KAISER REVISTO LAS TROPAS EN ALSACIA

FRANCIA

Llegaron a Bulogne Surmer varios miembros de la plana mayor del general Pershing para organizar las bases del ejército americano

BULOGNE SURMER, 10.—Llegaron varios miembros de la plana mayor del general Pershing y ya comenzaron a organizar las bases para el ejército americano.

Los franceses protestan de la liquidación de sus propiedades en las regiones ocupadas por los alemanes

PARIS, 10.—El Ministerio de Relaciones Exteriores ha protestado por medio del Embajador de España en Berlín, contra la liquidación de la propiedad de los franceses residentes en las regiones ocupadas por las fuerzas del enemigo. Declara que considera invadida la liquidación y agrega que no existe motivo por represalias, porque no se ha vendido ninguna propiedad alemana en Francia, excepto la liquidación de deudas de los dueños de tales propiedades, así como se ha hecho en Alemania.

Informe francés de las regiones del Somme y de Verdún

PARIS, 11.—En la región del Somme y también en Cerny, el enemigo intentó lanzar un

ataque de sorpresa, el que fué rechazado. Se han verificado choques entre patrullas en la vecindad del cerro No. 304 y también en Verdún por el lado de Wovre. En el resto del frente, la noche pasó tranquila.

ITALIA

Los italianos toman el Monte Ortigaro

ROMA, 11.—El informe oficial italiano de hoy dice: En el ataque en el Trentino se capturó el monte Ortigara situado al Este de la cima Udici. También se tomó el paso Angelo.

Informe oficial italiano

ROMA, 11.—Informe italiano. —Ayer, por toda la zona montañosa hubo más combates de lo acostumbrado, especialmente entre Adige y Brenta. En la meseta de Asiago nuestra artillería destruyó un complejo sistema de trincheras. Nuestra infantería, atacando en medio de una violenta tempestad, en la dirección de los montes Zebey Forma, tomó el paso de Aguello, capturó casi todo el monte Ortiga, situado al Este de Udice. Capturamos en esta operación 512 unidades incluyendo a 7 oficiales. Al mismo tiempo, los aviadores, apesar de las condiciones atmosféricas que eran desfavorables, bombardearon con éxito la retaguardia de las líneas enemigas y las baterías de artillería pesada

colocadas en la parte superior del valle de Astiago y Assa. Nuestros aviadores regresaron ilesos.

RUSIA

Los soldados rusos han hecho una manifestación en favor de la guerra.

PETROGRADO, 11.—Una multitud de soldados heridos y enfermos marchó por las calles de ésta haciendo una gran manifestación a favor de la continuación de la guerra. Encabezaban la procesión automóviles llevando aquellos heridos que no podían andar.

SUIZA

El Kaiser revistó las tropas en Alsacia

GINEBRA, 11.—El Kaiser revistó la tropa en Alsacia y examinó cuidadosamente las defensas. Se aproximó a las fronteras de Suiza, dirigiéndose luego a Karlsruhe.

DINAMARCA

Dos veleros torpedeados

Copenhague, 10.—Fueron submarineados los veleros "Lida" y "Helene". Otro barco fué parado y obligado a llevar los tripulantes de los veleros hundidos.

ALEMANIA

Bulgaria no quiere llevar la guerra a Grecia

BERLIN, 11.—Radoslavoff declaró que Bulgaria no tiene la intención de llevar la guerra a Grecia, aunque se halla en condiciones de tomar la ofensiva contra Serrail. Nosotros, dijo, no seguiremos las violaciones de la ley internacional, como hizo la Entente en Grecia; reclamamos únicamente el territorio donde se habla el búlgaro o las cosechas prometen ser las mejores en muchos años.

SUECIA

Es desechado en Estocolmo el sufragio femenino

ESTOCOLMO, 10.—Por 66 votos contra 43, el Riksdag rechazó el proyecto de ley, concediendo el sufragio femenino.

AUSTRIA-HUNGRÍA

Manifestación en Budapest para la reforma del sufragio.

BUDAPEST, 10.—Cien mil personas marcharon en procesión a la oficina del burgomaestre y el diputado Vasconap envió a éste un memorial para que se lo entregara a Moritz Esterhazy. El Emperador se a-

provechó de la ocasión para contestarle, repitiéndole los deseos de los partidarios de la reforma del sufragio y manifestando otra vez sus deseos por el pronto arreglo de la paz.

BULGARIA

Informe búlgaro de operaciones en la comba del Cerna

SOFIA, 11.—Informe oficial búlgaro. —En la comba del Cerna se efectuó por corto tiempo un huracán de fuego de artillería. El día 9 la artillería funcionó con mucha actividad. Destacamentos efectuaron con éxito varios reconocimientos, tomando prisioneros. A raros intervalos funcionó la artillería rumana por Insalcha y Tutcha.

ESTADOS UNIDOS

Wilson cablegrafió a El Salvador

WASHINGTON, 11.—El Presidente cablegrafió al Presidente de El Salvador la condolencia del pueblo americano y la suya personal.

En el frente anglo-francés se usan procedimientos horribles

NUEVA YORK, 11.—El corresponsal del "New York World" en Londres dice que ocuparon nuestras armas los ingleses en Messines. Se suprimieron los gases asfixiantes pero en cambio se utilizaron todos los nuevos procedimientos, incluyendo uno nuevo horrible, llamado aceite hirviendo o lata de aceite. Es prohibido des-

cubrirlo; sólo diré que son de considerable alcance y conducen materias inflamantes. Los prisioneros están horrorizados por las enormes pérdidas y los grandes incendios que causaron.

Renace el tráfico marítimo.

NUEVA YORK 11.—El corresponsal del "New York Times" en La Haya avisa que el sábado zarparon los vapores "Amsteldyk" y "Beukeldyk" con destino a Nueva York. Son los primeros en efectuarse con el nuevo arreglo con Inglaterra. El tráfico marítimo ha renacido, pues se nota gran actividad desconocida hace cuatro meses. Docenas de vapores se preparan para traer grandes docenas de millares de toneladas de carga con destino a la América. Rotterdam está congestionado de mercancías. El "Amsteldyk" conduce azúcar y miscelaneas.

Se teme que en la Secretaría de la Armada de Washington esté operando un traidor o un espía

WASHINGTON, 11.—El Secretario Daniels manifestó que un espía o un traidor está cooperando en la Secretaría de la Armada. Estos cargos se desarrollaron cuando el Senador Frelinghuysen presentó copia de los informes confidenciales que se le habían enviado en una carta anónima.

Informe oficial del frente ruso

WASHINGTON, 11.—Informe oficial ruso. —Por el frente occidental exploraciones y reconocimientos nocturnos. Después de la explosión de una mina por el enemigo nuestra guardia de barrera repelió u-

na fuerza que quiso posesionarse del cráter. En el resto del frente la situación no ha cambiado.

INGLATERRA

Los italianos han ocupado Janina

LONDRES, 10.—Depacho de Atenas por la vía Reuter avisa que los italianos ocuparon Janina.

Los ingleses bajan dos aeroplanos alemanes cerca de Dover

LONDRES, 10.—Oficial. —De los cinco aeroplanos avisados por la patrulla de pesqueros de Dover, dos fueron derribados por la artillería antiaérea y destruidos. Se han desembarcado los cuarenta tripulantes del vapor americano "Southland", que ocuparon los botes faltantes.

Buque mercante americano hundido por un submarino alemán

LONDRES, 10.—Oficial. —El buque mercante americano "Magnus Mansonn" fué hundido por un submarino. La tripulación fué salvada.

Mr. Asquith y Mr. Devlin manifiestan a la Cámara los agradecimientos del partido nacionalista

LONDRES, 11.—En la línea de fuego de Flandes en la semana pasada Mr. Asquith se asoció con el primer ministro Mr. Devlin e indicó a la Cámara su agradecimiento y el

(PASA A LA 2a. PAG.)

Se suscita un conflicto diplomático entre Francia y España

El Gobierno de París pretende que barcos de guerra de los aliados resguarden el tráfico en las costas españolas

España contesta en forma correcta y viril

MADRID, junio 9.—En el Ministerio de Estado se ha recibido una nota protesta del Gobierno francés con motivo del hundimiento de barcos mercantes franceses y de otras naciones aliadas cerca de las costas españolas, llevados a efecto por los sumergibles alemanes.

En la mencionada nota se afirma que desde ahora en adelante los barcos de guerra franceses se verán obligados a resguardar el tráfico cerca de la costa española para evitar que tales atentados se repitan. La prensa al comentar la no-

ta francesa asegura que está redactada en tonos muy enérgicos, y, salvo raras excepciones, está unánime en protestar contra el gobierno de París que pretende imponer a España condiciones humillantes, al decir que el tráfico en las costas ibéricas será vigilado por naves de guerra extranjeras.

Hacen notar el hecho de que los hundimientos a que alude la nota de Francia tuvieron lugar fuera de las aguas jurisdiccionales de España y que, por lo tanto, España no puede asumir ninguna responsabilidad por tales hechos.

La situación internacional, con este motivo, se ha vuelto a poner dificultosa.

ESPAÑA CONTESTA.

MADRID, junio 9.—El Gobierno de España ha contestado ya en forma viril y correcta a la nota que últimamente le enviara la cancillería de París.

En esa contestación se lamenta España de la conducta que ha seguido Francia en este caso, tanto más cuanto que a Francia y a todas las naciones del mundo les consta la leal-

tad y la nobleza con que España está guardando la política de neutralidad desde que se inició la guerra.

Termina la nota contestación diciendo que es notorio el contraste de la nota aliada de la conducta de los aliados para con España con la actitud que ésta observa y está dispuesta seguir observando.

Esta contestación ha causado en la opinión pública un efecto muy saludable, pues sin ser altanera, es sumamente enérgica dentro de la corrección y de la sinceridad que animan al gobierno español.

Brasil comunica su resolución a Argentina

En la nota del Embajador Brasileño se trasluce un reproche a la República hermana por no haber seguido la política tradicional de las Repúblicas americanas

NEW YORK, 5 de junio (de "The Star and Herald").—Despacho de Buenos Aires al "Herald" asegura que el Encargado de Negocios del Brasil ha puesto en manos del Ministro Puyrerredon una nota participándole la derogación del decreto de neutralidad dado por el Gobierno brasileño a raíz del rompimiento de hostilidades entre Alemania y los Estados Unidos.

La nota dice: "Uno de los beligerantes pertenece al continente americano y está unido al Brasil por una amistad tradicional y por las mismas miras políticas, las cuales son la defensa de los vitales intereses de la América y de

los principios aceptados de derecho internacional.

"Brasil jamás ha tenido ni tiene ahora ambiciones militares de ninguna naturaleza; pero no puede permanecer indiferente en la guerra actual después de que los Estados Unidos han entrado en ella, movidos, no por sus intereses particulares, sino en defensa de las leyes internacionales.

"Alemania ha empleado los métodos más violentos de guerra contra el Brasil, lo mismo que contra todos los países neutrales, y Brasil hoy le da a su política la fórmula de la práctica de la solidaridad continental que le dio siempre, aun bajo su anterior gobierno, cuando los

intereses de alguna de las Repúblicas hermanas suyas estuvieron en tela de juicio. Así, Brasil ha seguido en esta emergencia su política tradicional y permanece fiel a sus principios liberales."

La Argentina, México y Colombia son los obstáculos con que han tropezado los Estados Unidos en Hispano América. Es opinión generalizada en los altos círculos políticos de Washington, que la Argentina aspira a la hegemonía política en Sud América y que trata de establecer en Buenos Aires la Sede de las Repúblicas americanas que hasta ahora ha estado en la capital de Norte América, proyecto en que parecen secundar la Chile y Uruguay.

DOCTOR E. F. KRIEBEL

DENTISTA AMERICANO

Despacha frente a la Plaza de Artillería y diagonal al Banco Internacional.

FUME PUROS IMPERIALES LEGITIMOS

MARCA REGISTRADA

E. Villalobos R.

La mejor fábrica de tabacos y cigarrillos del país; la única que elabora con tabaco importado de las Vegas de la Habana y de las Islas Sumatra y Jamaica.
HIGIENIA ELABORACION — PRECIOS SIN COMPETENCIA
TALLERES FRENTE AL PARQUE CENTRAL
APARTADO 449 — TELEFONO 762

"NACIONALES"

MARCA REGISTRADA

Fábrica de exquisitos puros de B. A. González. Tabaco escogido — elaboración esmerada. — La más antigua — La más económica. — Venta al por mayor y detal en la gran cigarrería EL PROGRESO y al lado del teatro ACTUALIDADES.
Apartado 379. — Teléfono 719.

"FABRICA DE GALLETAS NACIONALES"

Y PASTELERIA "LA NACIONAL" DE MOISES ARTAVIA

125 v. al Sur de la esquina Suroeste de la Iglesia de la Merced
Elaboración de galletas finas que superan en toda a las extranjeras, perfectamente empacadas. Se atiende toda clase de pedidos en este ramo y en el de pastelería.

Agente General: TOMAS FERNÁNDEZ HNOS.

Almacén de Música Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda.

PRECIOS BAJOS

Panama Railroad Steamship Line

El vapor "ADVANCE" de esta Compañía vendrá a Limón, aproximadamente el día 20 del presente mes, a llevar productos con destino a Nueva York. Los Exportadores deberán consignar sus productos para dicho vapor oportunamente, remitiendo a esta Oficina sus instrucciones referentes al embarque.

PANAMA RAILROAD STEAMSHIP CO.

Felipe J. Alvarado & Co.
AGENTES

San José, junio 2 de 1917.

"Europa y América"

Revista quincenal ilustrada de Artes, Comercio e Industria.
DIRECTOR: ERNESTO MARTIN — París, 18 Av. Kléber.
Aparecerá en París el 10. de enero próximo, en español y francés, con material muy variado e interesante y bellas ilustraciones.

AGENTES:

San José y Cartago: Carlos Fournier Q. Limón: F. Gordon Heredia: Rafael Gómez Puntarenas: Rafael París F. Alajuela: Calvo F. Hermanos Esparta: Abelardo Lobo.

Agente para anuncios: ALFREDO SASSO R.

Agente General en Costa Rica ERNESTO GOMEZ ULLOA
Suscripción anual en Costa Rica, \$ 6.00 (seis colones).

PAPEL

PARA PERIÓDICOS Y COMERCIANTES

PUEDA CONSEGUIR

De venta en la Administración de "EL IMPARCIAL"

Revista de la Prensa

—12 de Junio—

LA GACETA.—En su sección oficial publica el decreto de la Asamblea Constituyente, nombrando Concejales y el acuerdo de la Cámara de Diputados en que lamenta el desastre de que acaba de ser víctima la República de El Salvador y levanta la sesión en señal de duelo.

Se rebaja a \$ 100 mensuales el sueldo del economo del Asilo Las Mercedes.

Se nombra para Jefe Político interino del cantón de Abangares a don Ernesto Rojas Arias.

Se nombra a don Apodemio Vargas para Jefe Político del cantón de Tarrazú, en sustitución de don Rafael Angel Garita; y a don Juan Bto. Chinchilla para Jefe Político de Puriscal.

Se nombran varios Agentes de Policía y se declara caduca la concesión hecha por el Congreso a los señores Ramón de Peón y José Ramón Gutiérrez, para establecer y explotar por cinco años una fábrica de bolsas de papel y cajas de cartón para usos comerciales.

LA INFORMACION.—Continúa "Un ciudadano costarricense" contándonos la vida y milagros de "chiqueta" y "chinita" en Washington; (estos señores perdieron su categoría cuando dejaron de administrar los dos mil "güilguistes" mensuales al diario de los múltiples lazos).

El negocio de los dos mil dólares (y no mil como afirmó "Un ciudadano"), lo hemos oído repetir de distinta manera... que no acredita de escrupulos al mentado "chiqueta" y que eleva al séptimo cielo la inocencia y el candor al imponderable diplomático, que mucha falta hace para redactar los títulos de los cables del colega.

Las "revelaciones" de "Un ciudadano" nos parecen más propias de un corrillo que de las columnas de un periódico que presume de serio. Hay ciertas "intimidades" que no sientan bien en letras de molde... por dignidad del país.

Editorial: "El día de El Salvador". En la reunión de caballeros que en la tarde de antier se verificó en las oficinas del Banco Mercantil, con el propósito de arbitrar fondos para auxiliar a los damnificados por los terremotos de El Salvador, se dispuso de acuerdo con el Comité de las señoras del cantón del Hospital, organizar algunos festejos, los cuales se verificarán el sábado entrante y como un homenaje significativo, es día se llamará "EL DÍA DE EL SALVADOR".

Entre sus notas comenta el colega, con su fraseo de costumbre, la resolución de los comerciantes de emitir vales al portador, que ellos garantizarán depositando una suma igual en colones, encuentra que es un "negocio", puesto que el portador de un vale se vería obligado a comprar la mercadería a los precios caprichosos q. se señalaran y se pronuncia por la emisión bancaria. Colega, nos encantaría ahora oírle discursar sobre aquel contrato con los Bancos que le merecía tantos elogios...

LA PRENSA LIBRE.—En su afán de dar noticias sensacionales, el colega mata al Presidente Meléndez de El Salvador. Ayer no más recibió el señor Encargado de Negocios don Gregorio Martín un extenso telegrama de dicho Mandatario y hoy la desatornillada colega lo da por muerto. "En San Salvador —dice— sólo quedaron en pie 12 casas arruinadas. Hay razones para sospechar que el número de víctimas en San Sal-

vador ha sido enorme". "En cuanto a la muerte del Presidente Meléndez, creemos que no tiene otro fundamento que el que despierta la sospecha de que en la capital salvadoreña la catástrofe fué completa".

Lógica: en el frente occidental la batalla fue horrorosa; luego cabe sospechar que murieron los generales Hindenburg, Haig, Pétain y también Joffre que acaba de regresar de los Estados Unidos.

Entre las noticias de algún interés, extractamos las siguientes:

El Ministerio de Relaciones Exteriores pasará dentro de pocos días a la casa de propiedad de la sucesión de don Salvador Lara, en la Calle de la Estación, que ha sido tomada en arrendamiento por el Gobierno y que está siendo debidamente refaccionada.

Se está tratando de que el Senado (bendito Senado!) ocupe también algunas de las más amplias habitaciones de la misma casa de la sucesión Lara, porque el Senado, tal como está ahora instalado, parece un Senado de broma...

Se va don Leonidas para los Estados Unidos en esta semana. Quedará al frente del Senado su Vicepresidente el doctor Núñez.

Se decretó en Panamá la cuarentena para los pasajeros de Centro América.

NUEVA ERA.—El Ilmo Sr. Obispo Dicesano se dirige a los Representantes católicos en el Congreso, Doctor don Rafael Calderón Muñoz y Lic. don Marciano Acosta, alabando la fineza e integridad de carácter de que dieron muestras en la Constituyente, defendiendo los principios religiosos y los incita a que vuelvan a sus puestos para continuar sus gestiones en pro de la comunidad cristiana en Costa Rica.

Un colaborador ("C") le atiza unos malos fenómenos a "La Información" a causa de una crónica del colega sobre "la muerte trágica de la bella Nazira y el horrible calvario de un marido esganado".

"Todo ser —dice "C"— que no abrigue un alma vil y encanallada comprenderá que no es la prensa el lugar para hacer inculpaciones fundadas o no a la memoria de una desgraciada mujer que no puede surgir del sepulcro para librarse de la baba que sobre ella arrojan las vespertinas lenguas de los faquires del sensacionalismo.

"Bueno es que el pueblo vaya conociendo y juzgando lo que es y lo que vale esa prensa que hace alarde de conocer lo que pasa en la intensidad de los hogares para divulgar lo que le venga en gana y sin respeto alguno a la vida privada, hechos que relatados y exagerados luego en las columnas del diario sensacionalista, ocasionan la muerte moral de un individuo y una familia entera".

"Bajo la bota yanqui", es un artículo en que se reproducen unos párrafos de un escrito titulado "Al borde del abismo", que publicó don Salomón Ponce Aguilera en "La Estrella de Panamá". "Estamos atacados de un mal gravísimo—scribe el señor Ponce Aguilera— tenemos mal de esclavitud".

¡Toma! nosotros creíamos que

OCASION

He recibido un buen surtido de magníficos forros o capas para paraguas a precios reducidos.

Roberto Carranza.
Sombrerería de don E. Bengoechea.

RUPTURA DE RELACIONES DE NICARAGUA CON ALEMANIA

Dos hombres en la Cámara de Diputados

EL DECRETO INTEGRO.

El Presidente de la República, a sus habitantes, sabed: que el congreso ha ordenado lo siguiente:

El senado y cámara de diputados de la República de Nicaragua, decretan:

Artículo 10. — Suspender las relaciones diplomáticas entre el gobierno de Nicaragua y el gobierno imperial alemán.

Artículo 20. — Facultar al Poder Ejecutivo para conceder al Gobierno de los Estados Unidos de América el uso de sus puertos, aguas territoriales, vías de comunicación y toda clase de facilidad análoga que sea necesaria durante el presente conflicto.

Artículo 3. — Declarar que los súbditos alemanes residentes en el país podrán continuar en él sin ser molestados en manera alguna, sujetos a la observancia y respeto de las leyes y autoridades de la república.

Artículo 40. — Autorizar al Poder Ejecutivo para reglamentar y hacer efectivas las disposiciones anteriores, y para dictar aquellas medidas de orden y seguridad que a su juicio fueren indispensables para el mejor cumplimiento de esta ley.

Dado en el salón de sesiones de la cámara de diputados — Managua, 18 de mayo de 1917.
Juan Francisco Aguilar — D. P. Gabriel Rivas h. — D. S. Fernando Ig. Martínez. — D. S. Al Poder Ejecutivo — Cámara del Senado — Managua, 18 de mayo de 1917 — Francisco Torres F. — S. P. Sebastián Uriza — S. S. Juan J. Ruiz — S. S.

los panameños estaban contentos con su suerte y hasta desearon de que su estrella brillara un día en la constelación norteamericana...

Para finalizar, el colega reproduce el elogio que hace el ex-Presidente don Carlos E. Restrepo del reverendo padre Quirós (costarricense), y concluye: "El elogio espontáneo del enemigo, honra doblemente al elogiado".

"Damos traslado de esa opinión a los señores de la Asamblea Constituyente, sobre todo, a ese cumbre del pensamiento y de la ciencia constitucional que se llama como aquel que arrancó el rayo a los cielos y el cetro a los tiranos".

Por tanto: ejecútase — Palacio Ejecutivo — Managua 19 de mayo de 1917. Emiliano Chamorro — El Ministro de Relaciones Exteriores — J. A. Urtecho.

El anterior decreto dado por el gobierno fué comunicado ayer por el señor Ministro de Relaciones Exteriores al señor Ministro americano Mr. Jefferson. Ni al señor Cónsul alemán ni al vicecónsul de este mismo Imperio se les ha comunicado nada oficialmente.

DIPUTADOS QUE RAZONAN.

En sesión de ayer, se dió lectura en la Cámara de diputados a los dos votos razonados que presentaron los diputados Anibal Solórzano y Fernando Ignacio Martínez sobre el decreto de ruptura de relaciones entre Nicaragua y el Imperio alemán.

Los motivos en que fundan su voto razonado son los siguientes:

DR. ANIBAL SOLÓRZANO

10. — Porque tratándose de una simple suspensión de relaciones diplomáticas, que no implica ni puede implicar un "casus belli", la concesión hecha a los Estados Unidos como beligerante, daría derecho

al Imperio alemán para declarar la guerra.

20. — Porque esa concesión hiere los principios de nuestra Carta Fundamental.

30. — Porque la cancellería nicaragüense no registra un solo caso de ofensa inferida por las armas alemanas a la vida y propiedad de nuestros ciudadanos.

40. — Porque no existen tratados que obliguen a este país a entrar en guerra por alianza, sin ofensa recibida y por el contrario hay de paz y amistad con Alemania.

50. — Porque la solidaridad panamericana no puede obligar a que un pueblo inmole sus sentimientos de justicia y equidad en beneficio de tercero.

60. — Porque no es posible aceptar como legítima la amenaza velada de la cancellería norteamericana, comunicada a nuestra Legación en Washington, de que costaría más caro a Nicaragua mantener su neutralidad que entrar en la guerra, porque esa amenaza está en pugna: (a) con las doctrinas del panamericanismo; (b) con las razones fundamentales para la neutralidad de su pueblo, hechas por el Presidente Wilson en los primeros dos años de la guerra europea y (c) con los principios de humanidad.

(PASA A LA 8a. PAG.)

Noble rasgo del "Comité Obrero Pro Belga" en favor de los damnificados de El Salvador

La Directiva y algunos individuos del "Comité Obrero Costarricense Pro Belga", celebraron anoche una reunión, en la que acordaron: en atención a la catástrofe ocurrida en El Salvador, suscribir las gestiones que se estaban haciendo para celebrar un turno a beneficio de los belgas y obreros sin trabajo, del país, a fin de no estorbar los trabajos ni la recolección de fondos salvadoreños que se está realizando y de los fondos existentes en Comité, mandar 25 dólares a Bélgica, y el resto repartirlo entre las suscripciones que han levantado los periódicos para socorrer a los perjudicados por los terremotos de El Salvador.

El viernes próximo se reunirá otra vez el Comité para ultimar los detalles de los acuerdos tomados hoy.

Muy noble es el rasgo del "Comité Obrero Costarricense Pro Belga", y por él felicitamos cordialmente a la Directiva compuesta de los señores Emiliano Carazo, Presidente; Alejandro Montero, Tesorero; Belisario Loria, Secretario; Juan Rafael Pérez, Prosecretario; Marco Tulio Oconitillo, Rafael Cardona, Joaquín Porras, Alberto Gómez, Juan Bautista Gómez, Pedro Cruz, León Sotela, Enrique Chavarría y Andrés Boza Cano, Vocales y a todos los demás miembros de la asociación.

W. R. Grace & Co.

San Francisco - New York - New Orleans
Importadores y Exportadores

Dan adelantes liberales sobre consignaciones de CAFE y CACAO y solicitan muestras de café para compras

OFICINAS: PASAJE CENTRAL

Teléfono 769

Apartado 1076

CERVEZA TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

Suscripción para favorecer a don José Gallegos

El Maestro querido está ciego. De sus ojos vivos no se desprende ya la mirada inquieta que con tanto cariño se posaba sobre nosotros cuando éramos sus alumnos. El hombre que a la enseñanza dedicó sus mejores energías está pasando muchas dificultades; la miseria y la enfermedad son sus lazarillos. Por qué no ayudarlo nosotros los que fuimos sus discípulos los momentos de su vejez con las tristes ideas que el alma humana lleva el convencimiento de que en este mundo sólo triunfa el mal y que para los buenos no existe más premio que la ingratitud.

EL ESCUDERO AUDAZ hace un llamamiento a los corazones generosos de todos los discípulos de don JOSÉ GALLEGOS, para que ayuden al Maestro Amado, en forma tal, que él vea que sus enseñanzas fecundas no fueron regadas en terrenos estériles.

El Escudero Audaz	5.00
José Fabio Garnier	5.00
GLADIUS	3.00
LA LUNETTA 83	3.00
Macedonio Esquivel	5.00
Aniceto Esquivel	10.00
Omar Dengo	5.00
Rafael Salas M.	2.00
Enrique Esquivel Sáenz	2.00
El Granadero	1.00
Mercier Vargas	1.00
Rogelio Fernández Güell	10.00
Lic. Marciano Acosta	5.00
Fernando Silva	2.00
Arturo Echeverría	2.00
Angel Orozco	1.00
Ramón Pineda	5.00
C. M. Guido	2.00
Coronel Fernando Cabezas	5.00
Dr. José Dolores Corpeño	5.00
Salvador Vaquero	5.00
M. P.	3.00
"Nueva Era"	5.00
X. X.	5.00
N. N.	2.00
Otro X. X.	2.00
Roberto Collado	3.00
Ricardo Roig	3.00
Maximiliano Corrales	2.00
Manuel P.	2.00
Eduardo Garnier	1.00
Jorge Guardia C.	2.00
Alejandro Chacón	1.00

ALGO QUE INTERESA A TODOS

Quiere usted economizar dinero y tiempo? Vea nuestra sección de Avisos de Ocasión donde siempre encontrará algo que le interesará, y podrá comprar, vender o conseguir lo que usted desea, rápidamente.

"EL IMPARCIAL"

TODO LO VE Y TODO LO SABE

TEATROS

VARIEDADES

FUNCION DE GALA

Jueves 14.—Reprise del bello drama

SEÑORES JURADOS

TREBOL

—Miércoles 13 de junio de 1917—

GRAN ESTRENO

El soberbio drama en un acto

SANGRE Y DEMOCRACIA

Episodio de la Revolución Mexicana

Otros episodios de la vida de don Juan

EXITO DE LOS SOLER

ACTUALIDADES

Teléfono 719.

Hoy descanso

Jueves, 80, 90, 100, y 110 episodio

—EL 3 DE CORAZONES—

Mr. Keith vendrá pronto a Costa Rica

Trata de formar un gran sindicato ganadero en Centro América

Leemos en LA NOTICIA de Managua: "Por próximo vapor pasará por Corinto rumbo a Costa Rica Mr. Minor C. Keith, portador norteamericano que explota actualmente en Guatemala, Honduras y Costa Rica, grandes empresas de ferrocarril. En Corinto se embarcará, acompañándolo don Salvador Cerda, quien partirá luego a Nueva York a ponerse de acuerdo con sus socios del Sindicato Ganadero que proyecta establecer negocios en Nicaragua. El proyecto presentado por el señor Cerda al Ministerio de Fomento ha tenido bastante oposición. El proponente nos dice que lo que pide es 25,000 hectáreas de terreno baldío a cordoba cada una, para sembrarlas de repastos; compromiso del Gbo. de no alterar los impuestos sobre ganado, pagados a la Compañía los cuales impuestos de tasa, beneficencia, derechos ganaderos y otras concesiones por el estilo que puedan darse a compañías análogas. El Sindicato comprará haciendas de ganado para cría y engorde, traerá ganado de buena raza tanto para mejorar el de las ya existentes en el país, y montará grandes plantas para el destace de ganado, para refrigeración de carnes, para fábrica de jabones, para curtiembre de cueros, y para preparación de abonos con los desperdicios del ganado. El contrato, según nos dice el señor Cerda, será firmado en breve entre el Ministro Solórzano y él, y con ese contrato se irá a Nueva York para que sirva de base a los capitalistas del Sindicato, y después será sometido al Congreso. Sabemos de buena fuente que don Salvador Cerda ya presentó al gobierno nicaragüense las bases del contrato para implantar en la vecina República los negocios que en todo Centro América proyecta establecer el Sindicato Ganadero formado por capitalistas yanquis y centroamericanos. Según esas bases el Sindicato pide que no se alteren los

Nuevas organizaciones para recaudar fondos destinados al socorro de El Salvador

Los jefes de los Talleres de Obras Públicas organizaron ayer noche un desfile en autos camiones que recorrieron las calles de la capital, recogiendo en los establecimientos y otros sitios de comercio algunos dineros con el fin de aumentar los fondos para socorrer a los damnificados por la catástrofe de El Salvador. En un auto, que encabezaba el desfile, iban los jefes y algunos de los principales empleados de los talleres. Otro era ocupado por un grupo de simpáticas señoritas que estaban encargadas de recoger la contribución y por último, en un camión iba un grupo de músicos que tocaban piezas ligeras. Varios clarines anunciaban el paso de la comitiva con el toque acostumbrado. Los autos y camiones estaban adornados con banderas y faros. El Presidente de la Sociedad Federal de Trabajadores ha convocado a todos los individuos de la Sociedad para celebrar hoy una reunión, que tendrá lugar en el local donde se encuentra instalada dicha asociación a las ocho de la noche. Se procederá a nombrar las diferentes comisiones que se encargarán de recoger fondos en el socorro de los damnificados por la catástrofe de El Salvador. Varios clarines anunciaban el

Rasgo de un industrial costarricense en beneficio de los damnificados por la catástrofe de El Salvador

El acreditado industrial don Jorge Morales Bejarano, desea contribuir lo más posible en beneficio de los damnificados por los terremotos de El Salvador, y en Honduras ya las obtuvo el señor Rodesno y las traspasó al Sindicato. El Sindicato, se nos dice, está dispuesto a emplear en Nicaragua de dos a tres millones de dólares. En Guatemala y Costa Rica está tratando Mr. Keith de obtener concesiones semejantes, y en Honduras ya las obtuvo el señor Rodesno y las traspasó al Sindicato. para que las utilicen en la repa- ta de hoy y en tantas fiestas se organicen al fin indicado en esta ciudad. El generoso desprendimiento del señor Bejarano, es digno del mayor encomio.

Un gran Congreso hispanoamericano se verificará en Madrid después de la guerra

Banquete en honor de Guimerá

EL HISPANOAMERICANISMO. BANQUETE EN HONOR DE GUIMERÁ. MADRID, junio 9. — España ha iniciado ya la plática con los países hispanoamericanos a fin de entablar las bases del congreso que se reunirá en esta ciudad una vez terminada la guerra europea, congreso en el cual serán tratadas con especialidad las cuestiones políticas y económicas que afectan de manera directa e intensa a todas las naciones del habla castellana. En este gran congreso hispanoamericano estarán representadas todas las naciones hispanas de América y las resoluciones que se adopten serán acatadas por todos los países representantes. Consistió el homenaje en un banquete monstruo al que asistieron cien literatos, entre ellos los señores Benavente, hermanos Quintero, Dienta (hijo), Linares Rivas, etc., presidiendo la mesa, al lado del gran escritor catalán el Excmo. señor Ministro de Instrucción pública y Bellas Artes, Francos Rodríguez. A la hora de los brindis el señor Francos Rodríguez habló del orgullo que sentía al presidir la fiesta tan significativa. Habló con grandes elogios del teatro catalán al que ha dado brillo y realce las producciones de Guimerá. Dijo que las glorias literarias de Cataluña las reclamaba España para sí así como las glorias de las letras castellanas eran timbre de orgullo para los catalanes. En bellos párrafos ensalzó a los intelectuales de toda España y brindó por Guimerá y por las glorias de la nación, siendo ovacionado delirantemente. Al terminar el banquete fue agasajado y felicitado por todos los presentes el anciano poeta y dramaturgo catalán Angel Guimerá.

Algo que no se puede ocultar

Es el gran éxito que ha tenido la FOTOGRAFIA SOTILLO desde que abrió sus trabajos al servicio público, como a nadie se oculta tampoco la calidad incomparable de sus trabajos. Si Ud. desea un retrato cualquiera hágaselo en cualquier parte, pero si lo que usted necesita es un buen trabajo un retrato que tenga todas las exigencias del arte — y el verdadero arte es muy exigente — o una ampliación a tinta china de efecto irreproachable, ordénala usted en la

FOTOGRAFIA SOTILLO

en la seguridad de que se le hará lo mejor que se hace en el país

NOTA: — Como se da el caso muy frecuente de personas que solicitan en este Taller negativos duplicados de la extinta firma Paynter Bros, nos permitimos informar a nuestra clientela que nuestro taller no ha tenido ningún anexo con la mencionada extinta firma Paynter Bros.



Sabiendo que con el nombre de Galletas Nacionales se expende un artículo muy inferior a las Galletas de "LA NACIONAL" (mientras acudimos a los Tribunales), avisamos al público, particularmente en Provincias que NO SE DEBE SORPRENDER. También avisamos que las clases que se ofrecen como Galletas Nacionales "Vainilla", "Limón" y otras (nombres también copiados de nuestro surtido), desde hoy nosotros las venderemos a € 4.00 cada lata grande, y abajamos cincuenta céntimos por cada lata vacía que se nos devuelva, siendo por lo tanto € 3.50 el precio neto del contenido. LA ELABORACION DE ESAS GALLETAS BARATAS SERA NATURALMENTE AL ESTILO DE LAS GALLETAS NACIONALES. Dirijan pedidos al apartado postal No. 967 o a cualquiera de los teléfonos 764 o 501.

Elías y Raventós

COMPRAMOS LAS LATAS DE CONFITES VACIAS € 0.50 CADA UNA. FABRICA DE CONFITES

PABLO TORRENS

Cuesta de Moras. — San José.

¡ OJO A LOS PRECIOS!!

ARROZ quintal 22 colones — 2 libras por 45 céntimos. AZUCAR 1a., € 4.75 — 2a 4.50 la arroba. HARINA varias marcas € 14 el medio quintal.

LA DESPENSA

Avenida Central. — Teléfono núm. 72. Apartado 694.

¡Bordados - Bordados!

ACABA DE RECIBIR LA ACREDITADA TIENDA "LA ELEGANCIA", DE J. CASTRO, G. UN ENORME SURTIDO DE BORDADOS Y MEDIAS FINAS DE SEÑORA QUE OFRECE A PRECIOS DE REALIZACION.

"UNO DE LOS MEDIOS DE ECONOMIZAR ESTA EN COMPRAR BARATO". USTED DEBE COMPRAR EN "LA ELEGANCIA" TODO LO QUE NECESITE.

Murió a causa de haber recibido fuertes golpes

En San Isidro murió el señor Pánfilo Guevara, a consecuencia de haber recibido fuertes golpes en días pasados.

El jueves último se encontraba botando una casa en mal estado, cuando se derrumbó una de las paredes, cayéndole en la espalda algunos adobes. A causa de los golpes tuvo una hemorragia que le dejó muy delicado de salud. Tres días después, o sea el domingo, murió E. P. J.

ANUNCIESE EN "EL IMPARCIAL"

LIBRERIA ESPAÑOLA, IMPRENTA, ENCUADERNACION Y FABRICA DE SELLOS DE HULE DE MARIA V. DE LINES — SAN JOSE, CARTAGO, LIMON

Obras de G. MARTINEZ ZUVIRIA (Hugo West) (Novelas premiadas).

LA CASA DE LOS CUERVOS	1 tomo eh rústica	€ 3.00	— por correo	€ 3.20
FLOR DE DURAZNO	1 " " "	2.65	— " "	2.85
FUENTE SELLADA	1 " " "	2.65	— " "	2.85

Este ilustre autor bonaerense es el que ha ganado el primer premio en el concurso de Novelas del Ateneo Nacional. Las tres novelas pueden sin el menor reparo ponerse en manos de la más delicada señorita por ser altamente morales y muy interesantes. La novela LA ESFINGE DEL SENDERO se ha terminado estando ya en preparación la segunda edición.

EL IMPARCIAL

Diario independiente de información

Sin ligas con el pasado — Sin compromisos para el porvenir

Director y propietario: ROGELIO FERNANDEZ GUELL
Administrador: CARLOS SOLEY

Teléfono número 702

::

Apartado correos 318

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

LOCAL Y PARA C. AMERICA	REMITIDOS... \$ 30.00 columna
Un mes	ANUNCIOS
Tres meses	Para el exterior, \$ 0.15 a 0.30 pulgada a una columna, según número de publicaciones al mes.
Ses meses	
PARA EL EXTERIOR	
Un año	

COLABORACION SOLICITADA.—NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

EL IMPARCIAL no es responsable por las ideas u opiniones que emitan en sus columnas sus colaboradores.

La Empresa acogerá con gusto todos los artículos que se envíen a su redacción tratando de asuntos o temas oportunos de interés general y que estén escritos en lenguaje inteligible, cualquiera que sean las ideas u opiniones del remitente y aunque estén en desacuerdo con las oficialmente emitidas por el Director del periódico en la sección editorial.

No publicará ningún escrito que pugne con la moral y las buenas costumbres o que constituya una difamación.

La Empresa publicará gratis la defensa que cualquier persona haga de un cargo que se le haya hecho en las columnas oficiales del periódico.

SECCION EDITORIAL

¡ESOS NUMEROS!

No damos al número la importancia que verdaderamente tiene. Las cantidades, nos dejan por lo general, sin clara noción de lo que significan. Así para la mayoría de las personas una reunión de cifras no expresa, como debiera, la exacta relación de los hechos.

Tal vez para nuestra raza, esto se deba a deficiencias de la educación primaria, que no hallan ocasión de ser llenadas en los años que la siguen, ni con el trato social y corriente ni con la naturaleza de nuestros estudios.

Verdad es, que a mantenernos en este estado, contribuye en gran manera la inconciencia con que los periodistas tratamos todas las materias que se refieren a número y medida. Con igual tranquilidad decimos que una población determinada tiene mil habitantes, que diez mil, cien mil o un millón.

Si el cable nos anuncia los resultados numéricos de una batalla, y entre ellos figura la cifra 5.000, pongo por caso, como expresión del número de prisioneros, no nos paramos a reflexionar sobre su alcance y la estampamos con absoluta incompreensión de su significado. Tal vez hemos dicho pocas líneas antes, o en un despacho anterior, que el combate se trabó entre dos batallones; pero como esa otra cantidad fué también estampada sin consideración a su exacto significado, no vemos al consignar el número de prisioneros la imposibilidad matemática que enunciamos: la de que cuatro mil, puedan en algún modo convertirse en cinco mil o más, sin dejar de ser aquéllos.

Leemos en una historia francesa, que la indemnización de guerra infligida a Francia, a consecuencia de la guerra del 70, fué de cinco millares y seguimos con interés las consideraciones que sobre la magnitud de esa cantidad hace el historiador. Estas consideraciones son las únicas que impresionan nuestro ánimo; en cuanto a la conciencia del número, es tan errada que con la mayor buena fe, afilamos el lápiz o mojamos la pluma para glosar las ponderaciones de esa cantidad y escribimos con gran desenfado: "Alemania impuso a Francia cinco millares de francos de contribución de guerra: la mayor que ha pagado nunca nación alguna". Ni nosotros ni buena parte del público que nos lee, cae en la cuenta de que cinco mil francos es una suma tan ridícula por su pequeñez para una nación que no hay tal vez comerciante contrabandista, cogido infraganti, que no haya tenido que pagarla él solo, sin que se produjera en el mundo ningún desequilibrio económico.

Si cayéramos en la cuenta del despropósito, caeríamos también en la de que alguna notable diferencia debe existir entre los cinco millares franceses y los cinco españoles y veríamos, antes de escribir, que esa diferencia es la que existe entre el 5 seguido de 3 ceros y la misma cifra seguida de 9 ceros. La traducción al lenguaje numérico de ambas cantidades nos puede dar una idea de la desproporción entre ambas:

Helas aquí:
Cinco millares son en nuestra lengua 5.000
y en la francesa 5.000.000.000

Cosa parecida sucede con el billón castellano y el billón de otros idiomas, que ha hecho decir a nuestros periódicos enormidades como la de que

Estados Unidos levanta un empréstito de guerra de 7 billones, siendo así que toda la riqueza nacional de Estados Unidos (\$ 250.000.000.000) no llega a la cuarta parte de un billón.

La diferencia estriba en que el idioma castellano, con mayor lógica etimológica que el francés y el inglés, quiere que un billón (de bis dos veces y llon aféresis de millón) sea un millón de veces un millón o sea la unidad seguida de 12 ceros y las otras lenguas quieren que un billón sea mil millones, o sea la unidad seguida de 9 ceros.

Prueba de esa poca precaución de nuestra Prensa, para escribir cantidades, y tal vez del poco conocimiento que tiene del valor de las mismas, nos la acaban de dar dos diarios de esta capital, diciendo el uno que el Banco de Costa Rica había cambiado al público \$ 800.000 de certificados por plata. Prescindiendo de que esa cantidad represente tal vez la existencia total de moneda fraccionaria del país, y de que por lo tanto, mal podía haber afluído por entero a las áreas del Banco, para poder ser derramada por sus ventanillas en cuatro horas; prescindiendo de esa consideración, hubiera podido tener el colega en mira la imposibilidad material de que esa suma pudiera ser contada por tres cajeros en cuatro horas.

En efecto, cualquier persona que haga la prueba podrá ver que emplea alrededor de un minuto, para poder contar, con relativa rapidez, cien colones en monedas de a 50 centavos. Que el cambio de esa suma exige doble tiempo, por ser dos personas las que cuentan, una después de otra, el cajero y el tenedor de los billetes. Es decir, dos minutos por cada cien colones. Que ese tiempo hay que doblarlo, triplicarlo o cuadruplicarlo si la moneda que se cuenta son piezas de veinticinco, diez o cinco céntimos. Que, por lo tanto, ateniéndonos a un término medio, podemos decir que cada cien colones requieren cuatro minutos, y que, por consiguiente, un cajero no cambiará en una hora más de \$ 1.500 o sea durante el tiempo de trabajo \$ 6.000.00.

Ahora bien, como durante ese día estuvo un cajero solo, en el cambio durante la mañana y tres en las horas de la tarde, tendremos que pudieron cambiar en junto unos doce mil colones.

Pero esto, en el caso de que el trabajo fuere continuo, que no hubiere pérdida de tiempo en el cambio de cada persona que se acercase a la ventanilla y que el cajero no tuviera que atender a otras operaciones diferentes; porque, si tenemos en cuenta esas particularidades sería necesario darle un corte a la suma y dejarla reducida a \$ 6.000.00. Apostaríamos cualquier cosa a que este resultado se acerca a la cifra exacta, pero que es todavía mayor que ella. ¡Apenas si hay diferencia entre esta exigua suma y los ochocientos mil que dió el periódico a que nos referimos!

El otro error numérico, publicado por uno de nuestros rotativos, consistió en decir que el Congreso había votado la suma de 25 millones para socorrer a los damnificados por los terremotos de El Salvador. Con entera hidalguía debemos declarar que no creemos que la conversión de los 25 mil colones en 25 millones, sea debida al redactor de la nota, pero en tal caso tanto el linotipista como el corrector, vienen a probar con tan garrafal error la verdad de nuestra afirmación: "no tenemos conciencia del significado de los números"; como también viene a justificar la conveniencia de nuestra excitativa para no contribuir, con informes numéricos errados, a la falsa apreciación de las cantidades, que lleva aparejada o trae como consecuencia la pérdida del espíritu de exactitud, tan necesario en las relaciones humanas, como que es tal vez base del espíritu de justicia.

La importancia del número es enorme. El gobierna todos los ramos de la actividad humana; y ¿qué mucho, que así sea, cuando la creación misma del Universo fué determinada por el número, según aquella frase de los libros sagrados que dice: "Dios hizo al mundo según número y medida"?

ERIEL

Fallecimiento de don Francisco Alpizar

Ayer, víctima de violenta e imprevista enfermedad, dejó de existir este caballero que siempre llevó vida activa y laboriosa.

Deja una viuda y dos tiernos niños que junto con sus parientes y amigos lamentan de todo corazón su partida eterna.

El señor Alpizar fué un elemento juicioso y sus actividades las ejerció en diferentes campos, siempre con éxito.

Se graduó de ingeniero topógrafo y levantó con este motivo centenares de planos.

Fuó también periodista y de los buenos y su pluma, franca pero en sus labores de ingeniería y de periodista, siempre vivaz, que como compañero de trabajo, era muy querido.

ballerescas, siempre atacó con garra los actos incorrectos de los gobiernos.

Ultimamente dirigió "El Control", órgano de combate, que no pudo prosperar como eran sus ideales.

A su afligida viuda, a su apreciable madre y sus estimables hermanos, enviamos nuestras frases de pesar, queriendo que pronto encuentren resignación para el gran dolor que hoy sufren.

Y sobre la tumba del periodista queda un laurel y una corona de siempre vivaz, que como compañero de trabajo, era muy querido.

De la noche

Otro Club generoso con los salvadoreños

Anoche a las ocho se reunió extraordinariamente el Directorio del Centro de Amigos de esta ciudad, y acordó:

1o.—Nombrar un Comité especial Pro Salvador para recolectar fondos para mitigar las penas de los damnificados de El Salvador.

2o.—Iniciar la suscripción con \$ 25.00 de los fondos generales del Club.

3o.—Organizar una sesión o fiesta extraordinaria.

4o.—Comisionar para todos estos asuntos a los caballeros don Salvador Camacho, don José Barrientes y don Máximo Chaves.

Inmediatamente después de la reunión una lista fué comenzada; todos los socios se han apuntado para juntar su óbolo al del país entero.

Celebramos la actitud del Centro de Amigos que siempre ha sido modelo en iniciativas generosas.

SUSCRIPCION NACIONAL A FAVOR DE LOS DAMNIFICADOS DE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR

El Gobierno ha encabezado con 25.000 colones la suscripción nacional a favor de los damnificados de la República de El Salvador.

A juzgar por los preparativos en la capital y las noticias que nos llegan de provincias, reina inusitado entusiasmo en todas las clases de la sociedad, para que el resultado sea digno de Costa Rica y de la República hermana que tan generosamente se portó cuando el terremoto de Cartago.

En San José, la Comisión de señoras, patrocinada por la virtuosa dama esposa del señor Presidente de la República, doña María Fernández de Tinoco, que recorre la ciudad en demanda de socorros está dando los más satisfactorios resultados, pues en tres días apenas de iniciada su labor, tiene recogida una regular suma de dinero.

Las entidades, centros, clubs sociales, las colonias extranjeras y los periódicos levantan suscripciones, cuyas columnas se van llenando por momentos.

Las empresas teatrales celebrarán varias funciones a beneficio de nuestros hermanos salvadoreños.

En todas las provincias se ha iniciado un movimiento análogo al de la capital y puede decirse que no hay rincón de la República que no haya sufrido profundamente la desgracia sufrida por la bella República de El Salvador y que no esté dispuesto a hacer todo lo posible por auxiliar a las víctimas de tan horrenda catástrofe.

De modo que se puede asegurar que el éxito de la suscripción nacional será completo, y que dentro de breves días Costa Rica enviará a su hermana la República de El Salvador, no lo que animada por su generosidad quisiera, ya que esto es imposible en las actuales circunstancias de crisis económica, sino todo lo que le será posible recoger, en los actuales momentos de escasez y de penuria.

VILLA COLON EN PRO DE LOS DAMNIFICADOS DE EL SALVADOR.

(Por telégrafo).

En Villa Colón el sábado quedó constituida una Junta, compuesta de las autoridades y el personal docente de la Escuela para recaudar fondos destinados a auxiliar a los damnificados por el terremoto de El Salvador.

En Jateo, Picagres y Piedras Negras, han quedado hoy constituidas por los Agentes de la Junta de Socorro de

Lista para socorrer a las víctimas del terremoto de El Salvador

EL IMPARCIAL	\$ 100.00
Municipalidad de Puntarenas	500.00
Legación Mexicana	100.00
Casino Griego	50.00
José Joaquín Soto A.	20.00
José J. Esquivel C.	10.00
José Fabio Garnier	10.00
Carlos Soley G.	10.00
Salvador Vaquero	10.00
Antonio Clófaló G.	10.00
Antonio Hernández	10.00
Carlos Manuel Gualdo	5.00
José Raventos	5.00
Eduardo Pochet	5.00
Dario Estrada	2.00
Macabeo Vargas	2.00
Rodolfo Trejos C.	2.00
Eduardo Fernández	2.00
Juan Chaves	2.00
Moisés Ramírez	1.00
Senobio Solórzano	1.00
Guillermo Guardia	1.00
Rogelio Gócher	1.00
Centro Social de Tipógrafos	10.00
Manuel Barahona	0.10
Joaquín Mora	1.00
Rafael Angel Barahona	2.00
Salustio J. Vargas	5.00
Anibal Fonseca	1.00
Abelardo Araya	1.00
Roberto Ortiz	1.00
Ramón Rojas Corrales	10.00
José Chico	7.05
Alumnos V. G. Esc. J. R. Mora	2.00
X. X.	5.00
J. Cruxent	10.00
Andrés Corrons	2.00
Eustaquio Céspedes	10.00
Emilio Vila	5.00
Roberto Ortiz Odio	5.00
Filadelfo Villalobos	0.10
Amado Mena	1.00
Mirella y Pablo Alvarado	2.00
Jorge V. Castro Rawson	10.00
Julian Pastor	5.00
Jorge Morales Bejarano	5.00
B. R.	1.00
Carlos Peralta	5.00
Alberto Sandoval	1.00
Clara Céspedes	1.00
Nicanor Quesada	5.00
Andrés Sandoval	2.00
Constantino Albertazzi	2.00
X. X.	2.00
Rodolfo Falconer	2.00
Gordiano Fernández hijo	5.00
S. Pastor	5.00
Enrique Esquivel S.	\$ 10.00
José Zedón D.	5.00
Daniel Solís M.	5.00
David Loria L.	5.00
José Marín	1.00
Antonio Vargas	1.00
Manuel Madrigal	1.00
Francisco Salazar	1.00
Argel R. González	1.00
Ramón Herrera	1.00
José Delgado	2.00
Aniceto Loria	1.00
Guillermo Barquero	1.00
Juan R. Arroyo	1.50
Miguel Porras	0.50
José Manuel Quirós	0.50
Francisco Gutiérrez	0.50
Juan Calderón	0.75
Carlos Alvarado	0.50
Diego Roldán	0.50
Eudoxio Mora	0.50
Rafael Ramírez	0.50
Jesús Mora	1.00
Juan R. Loria	1.00
Suma...	\$ 42.75

ADMINISTRACION GENERAL MILITAR

Enrique Esquivel S.	\$ 10.00
José Zedón D.	5.00
Daniel Solís M.	5.00
David Loria L.	5.00
José Marín	1.00
Antonio Vargas	1.00
Manuel Madrigal	1.00
Francisco Salazar	1.00
Argel R. González	1.00
Ramón Herrera	1.00
José Delgado	2.00
Aniceto Loria	1.00
Guillermo Barquero	1.00
Juan R. Arroyo	1.50
Miguel Porras	0.50
José Manuel Quirós	0.50
Francisco Gutiérrez	0.50
Juan Calderón	0.75
Carlos Alvarado	0.50
Diego Roldán	0.50
Eudoxio Mora	0.50
Rafael Ramírez	0.50
Jesús Mora	1.00
Juan R. Loria	1.00
Suma...	\$ 42.75

LISTA DE CONTRIBUYENTES DE LA ESCUELA DE COMERCIO:

Victor Eduardo Alvarez A.	\$ 2.00
Salomón Escalante	0.50
Carlos Maroto	0.50
Miguel Chaverri	0.25
Roberto Fernández M.	0.10
Mariano Villegas	0.10

CONTRIBUYENTES DEL LICEO

Pablo Jiménez	3.00
Elias Alberto Pacheco	2.00
Rafael Alvarado	1.00
Victor Gei	0.50
Anibal Peña	0.25
Manuel Fuentes	0.25

DIRECCION GENERAL DE CORREOS

Contribución recogida entre los Empleados de la Administración Central, para socorrer a las víctimas de las Juntas de Educación y telegrafistas otras tantas juntas. Hay esperanzas de que el pueblo secunde tan humanitaria obra.

CORRESPONSAL.

La Guardia Rural de Heredia, está organizando una hermosa velada, en la que tomarán parte nuestros artistas nacionales, figurando en primer lugar la aplaudida artista doña Zelmira de Capella, don Hernán Quirós y otros varios.

La velada tendrá lugar en el salón de actos públicos de la Escuela Normal de Heredia el jueves a las 8 p. m.

Se gestiona para que la Compañía ponga un tren expreso que salga a las seis de la tarde de esta capital.

En aquella ciudad hay mucho entusiasmo por esa velada y a juzgar por lo selecto del programa, esperamos un éxito.

La Guardia Rural de Heredia, está organizando una hermosa velada, en la que tomarán parte nuestros artistas nacionales, figurando en primer lugar la aplaudida artista doña Zelmira de Capella, don Hernán Quirós y otros varios.

La velada tendrá lugar en el salón de actos públicos de la Escuela Normal de Heredia el jueves a las 8 p. m.

Se gestiona para que la Compañía ponga un tren expreso que salga a las seis de la tarde de esta capital.

En aquella ciudad hay mucho entusiasmo por esa velada y a juzgar por lo selecto del programa, esperamos un éxito.

timas de los Terremotos de El Salvador.

Macedonio Esquivel	\$ 10.00
Tomás Soley Güell	10.00
Gamaliel Noriega	5.00
Eduardo Valverde	1.00
Manuel Corrales	1.00
Bernardo Rojas	1.00
Juan Vicente Carmona	1.00
Emilio Carvajal	1.00
Alejandro García	0.50
Juan José Mora	0.50
Samuel García Villar	2.00
Arturo Gutiérrez Zedón	5.00
Rubén Monge Bermúdez	2.00
Rafael Ugilde	2.00
Luis Aguilar	0.50
José J. Naranjo	0.50
Ernesto Esquivel S.	1.00
Rafael Durán O.	0.50
Carlos Cordero	0.50
Mario A. Alvarado	0.20
José Luis Carranza	1.00
Gerardo Barquero	1.00
Tobías Guerrero	1.00
Jos Brenes	0.25
Eduardo Artavia	0.25
José Vargas Aguirre	0.50
Jesús Mora Mata	0.25
Manuel Araya Chaves	0.25
Adán Hidalgo	0.25
Pedro Jiménez	0.25
Torcuato Chavarría	0.25
Juan D. Meneses	0.25
Rodolfo Peraza	0.50
V.M. Alvarado G.	0.25
Carlos González	0.25
Rafael Araya	1.00
Ricardo Saborio h.	2.00
Abelardo Ortiz	0.50
Pedro Salazar	0.25
José D. Ardón	1.00
Ricardo Castaing	1.00
Pasín Delgado	0.50
Total.....	\$ 58.00

El total recogido fue entregado a la señora Tesorera del Comité de Socorros.

San José, 12 de junio de 1917.

TRES RIOS ANTE LA CATAS

TROFE DE EL SALVADOR

La Municipalidad de Tres Ríos se reunió ayer en sesión extraordinaria convocada por el señor Jefe Político, a fin de determinar la actitud que debía tomarse, referente a la terrible catástrofe de El Salvador.

La opinión fue unánime en el sentido de arbitrar recursos para socorrer a las víctimas, y a este fin se inició una suscripción que encabezó el Municipio con 100 colones.

Además, se nombraron comisiones formadas por el personal docente, a fin de que recurrieran a los medios que creyeran conducentes al objeto de alcanzar el mayor producto posible, habiendo comenzado ayer mismo sus gestiones con resultados altamente satisfactorios.

Finalmente se acordó enviar al señor Ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, un telegrama de condolencia.

La Guardia Rural de Heredia, está organizando una hermosa velada, en la que tomarán parte nuestros artistas nacionales, figurando en primer lugar la aplaudida artista doña Zelmira de Capella, don Hernán Quirós y otros varios.

La velada tendrá lugar en el salón de actos públicos de la Escuela Normal de Heredia el jueves a las 8 p. m.

Se gestiona para que la Compañía ponga un tren expreso que salga a las seis de la tarde de esta capital.

En aquella ciudad hay mucho entusiasmo por esa velada y a juzgar por lo selecto del programa, esperamos un éxito.

La Guardia Rural de Heredia, está organizando una hermosa velada, en la que tomarán parte nuestros artistas nacionales, figurando en primer lugar la aplaudida artista doña Zelmira de Capella, don Hernán Quirós y otros varios.

La velada tendrá lugar en el salón de actos públicos de la Escuela Normal de Heredia el jueves a las 8 p. m.

Se gestiona para que la Compañía ponga un tren expreso que salga a las seis de la tarde de esta capital.

En aquella ciudad hay mucho entusiasmo por esa velada y a juzgar por lo selecto del programa, esperamos un éxito.

La Guardia Rural de Heredia, está organizando una hermosa velada, en la que tomarán parte nuestros artistas nacionales, figurando en primer lugar la aplaudida artista doña Zelmira de Capella, don Hernán Quirós y otros varios.

La velada tendrá lugar en el salón de actos públicos de la Escuela Normal de Heredia el jueves a las 8 p. m.

Se gestiona para que la Compañía ponga un tren expreso que salga a las seis de la tarde de esta capital.

En aquella ciudad hay mucho entusiasmo por esa velada y a juzgar por lo selecto del programa, esperamos un éxito.

La Guardia Rural de Heredia, está organizando una hermosa velada, en la que tomarán parte nuestros artistas nacionales, figurando en primer lugar la aplaudida artista doña Zelmira de Capella, don Hernán Quirós y otros varios.

La velada tendrá lugar en el salón de actos públicos de la Escuela Normal de Heredia el jueves a las 8 p. m.

Se gestiona para que la Compañía ponga un tren expreso que salga a las seis de la tarde de esta capital.

En aquella ciudad hay mucho entusiasmo por esa velada y a juzgar por lo selecto del programa, esperamos un éxito.

LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE VOTA 500 DOLARES en favor de los damnificados de El Salvador

La Municipalidad de San José ha enviado a la Municipalidad de San Salvador, la siguiente nota:

Junio 12 de 1917.

Señor Secretario de la Honorable Municipalidad de San Salvador.

San Salvador

Señor,

Tengo la honra de comunicarle a usted, rogándole que por su digno medio llegue a conocimiento de ese Honorable Consejo Municipal, que la Corporación de igual carácter, de esta capital, en su sesión de anoche, dictó el acuerdo que li teralmente copio en seguida:

"II.—TERREMOTO DEL SALVADOR.—El señor Gobernador de la Provincia pidió la palabra y expuso: que antes de entrar en el Orde del Día, se tomara en consideración la inmensa pena que en estos momentos aflige a la República de El Salvador, esa hermana predilecta de Costa Rica, que en la época aciaga de los terremotos de Cartago, acudió solícita, ella la primera, en socorro de nuestros

desgraciados compatriotas. Se trata, pues,—dijo el señor Gobernador—de hacer patente nuestra sincera simpatía a los salvadoreños que hoy gimen en amarga desventura, y de corresponder, no como quisieramos, sino como las circunstancias actuales nos lo permiten, a sus rasgos de nobleza en el año 1910. Propongo que la Municipalidad me autorice para enviar a los damnificados del 7 de este mes, por medio del Consejo Municipal de San Salvador, un pequeño bóbolo de cuatrocientos dólares, junto con la expresión de nuestra condolencia."

Sometida a discusión esta proposición, el Regidor señor Orozco Castro la modificó, aumentando a quinientos dólares la cantidad propuesta.

Tanto la proposición como la modificación, fueron definitivamente aprobadas.

Agrego yo también la expresión de mi pena, y tengo el honor de suscribirme de Ud. muy atento y obsecuente servidor,

El Secretario,
ELOY TRUQUE

COLABORACION

Lo escasez de medio circulante

Causas y comentarios

Se ha exportado la moneda de plata? No. Así lo aseguran los Administradores de las Aduanas. Entonces a qué se debe la escasez de medio circulante moneda? Al temor de que esa exportación lle gue a efectuarse; y sobre todo, a las noticias alarmantes de la Prensa.

Alto el cambio la plata emigra, pero el público sensato empieza a acapararla, para no verse después en graves dificultades.

Hasta el martes p.d., el asunto se había concretado a pequeñas molestias en las transacciones comerciales menudas. Pero el miércoles publicó la Prensa un reportaje con el Pagador General del Gobierno, quien asegura que la plata se funde, se exporta y se pagan primas y comisiones para conse guirla.

Semejantes noticias produjeron tal desastroso efecto que ese mismo día a las nueve de la mañana casi todos los establecimientos de la capital se negaban a vender al que no trajera dinero menudo.

Es una lástima que las empresas periodísticas no tengan todas en su cuerpo de redacción una persona competente como el ERIEL de "El Imparcial", para que trate los asuntos de finanzas con el cuidado y sensatez que merecen.

Ann no ha pasado el pánico. Se dificultan mucho todavía las transacciones pequeñas sobre todo.

Si el Gobierno publica un aviso asegurando que la plata no se ha exportado ni se exporta, y se le infunde confianza al público, la tranquilidad se restablece y todo puede venir a un estado casi normal, al menos por unos días mientras se arregla esta cuestión.

En Italia, España, Inglaterra y Alemania, se usa moneda fraccionaria de cobre.

En Suiza y Bélgica de níquel. Podría establecerse en Costa Rica la circulación de moneda de níquel de cinco, diez y veinticinco céntimos de colón.

Recogiendo la plata de igual valor hoy en circulación, se obtiene cinco o seis veces la misma cantidad en monedas de níquel ya acuñada, que puesta toda a la circulación, facilitaría y aumentaría a sobrecarga las transacciones y estaría a cubierto del peligro de la exportación, por motivo de los altos cambios.

Poseo algunas bonitas monedas de níquel suizas que pongo a la disposición del Gobierno para que sirvan de modelo por si la idea parece buena.

blico ochocientos mil colones, en moneda acuñada.

Encuentro que la disposición no dará resultado práctico.

Con semejante suma, la situación debe estar normalizada en veinticuatro horas.

Sino es así, quiere decir que esa moneda también ha sido acaparada inmediatamente.

Hay que insistir en la conveniencia de cambiar la circulación de moneda de plata por moneda de níquel.

El cambio puede subir escandalosamente en una semana.

Tenemos la espada de Damocles sobre nuestras cabezas: El Royal Bank of Canada.

Esta es una institución poderosa.

Supongamos que el cambio está al 300 o/o. Dice el Royal: compro letras en cualquier cantidad al 500 o/o y en cuatro días acapara todas las letras que hay en plaza para venderlas al 1000 o/o, si quiere.

Los otros Bancos no podrían hacer esto porque su radio de acción es limitado, y son costarricenses.

A saber si ese Banco ha sido una de las principales causas de la desmedida alza.

No hay que despegar la vista del stock de letras de esa institución, porque ese negocio es su principal base de operaciones.

Víctor M. FERNANDEZ

Junio, 11 de 1917.

NOTA DE LA REDACCION.

—Suponemos que el señor Fernández, al referirse a la Prensa, no alude a "El Imparcial", pues no fue en este periódico en el que se publicó el reportaje con el Pagador General del Gobierno, que según el articulista, produjo efecto tan desastroso. "El Imparcial" ha tratado siempre los temas económicos con mesura y no se ha permitido fantasear sobre asuntos tan delicados como lo ha hecho algún otro periódico que sólo busca la sensación del momento y no ahondar sobre los problemas nacionales.

Se vende una cocina con horno eléctrico, de dos bucos.—Entenderse con su dueño, en el Hotel España.—Isaías Avelillo.

ANUNCIESE EN "EL IMPARCIAL"

INSERCIÓN SOLICITADA

CAMBIOS

El llamado a normalizar el cambio y a colocarlo en un nivel racional y estable es el Gobierno por medio de la Secretaría de Hacienda.

El problema es difícil en realidad, pero nuestro joven Ministro debe acometerlo con todo empeño. Los Bancos llamados de "emisión", en vez de ayudar a que no se despreie la moneda, amparados a la enorme ventaja de la inconvertibilidad, hacen precisamente lo contrario; y especulan comprando y vendiendo giros, negocio admirable que les permite sin temor, en un momento dado, invertir todo el dinero necesario, reembolsándolo inmediatamente con pingües ganancias.

Y en su afán de lucro, no reparan siquiera en que sus accionistas extranjeros deberán procurar vender sus acciones, retirando así su capital de nuestra circulación, toda vez que si antiguamente cada diez colones cuarenticinco céntimos representaban para ellos una libra esterlina hoy \$ 18.00 apenas representan el mismo valor en oro inglés.

¿Puede algún Banco emisor negarnos que negociando, y no especulando con cambios, un punto de ganancia le rinde lo mismo comprando letras al 150 por ciento de premio que al 240 por ciento?

Sería muy de desearse que ya que el Royal y banqueros particulares se lanzan por el camino de la especulación, el Banco Internacional, en el cual tiene los ojos puestos el país, no siguiera igual ruta y se dedicara con toda la energía de su inteligente Director a ayudar a normalizar el cambio.

Porque mientras el Internacional por su condición de Banco de emergencia y de representante de intereses nacionales controlara de un modo evidente en la situación, el Royal y los banqueros habrían de abandonar su camino que no es otro que el de obtener el mayor negocio posible sin importarles un ardite la situación económica del pueblo y del Gobierno.

Y el Royal paga más caro que los demás las letras, porque sabe que el comerciante en lugar de defenderse se resigna, sin echar mano del recurso ad-

mirable de escribir a sus correspondientes extranjeros recomendándoles para el envío de sus letras a liquidar, a otro Banco más liberal y que les ofrezca mejores ventajas. El de Costa Rica o el Mercantil, que se han conducido con el comercio en condiciones más razonables, podrían designarse para ese efecto.

Se dice que el sábado pasado pagó el Royal al 372 por ciento y aún más, por fuertes sumas en oro americano y es de suponer que continúe levantando el tipo, en la seguridad de que el comercio pagará lo que se le pida. Mientras el Royal continúa en esta forma los otros Bancos no pueden bajar el tipo.

Hace mucho tiempo que el comercio por medio de acuerdos que el sentido común indican debió hacer algo por defenderse, pero por lo visto la llamada Cámara de Comercio no es defensora de los intereses del mismo o está sometida a la influencia perniciosa de los especuladores.

¿Quién no sabe que la letra que un exportador vende, llámese éste Lindo, Sánchez o Castro, es comprada por Bancos para hacer después un viacrucis por las oficinas de los banqueros y especuladores o viceversa, y que en muchos casos pasan directamente a manos de un ecorredor, que percibe comisiones por todos lados y que las pregona y comenta haciendo con esto el juego que conviene a los Bancos y banqueros especuladores?

Y sin embargo, sabiendo esto y otras muchas cosas, el comercio se deja manejar, y compra por medio de todos esos intermediarios sus letras, siempre con muchos puntos más caras, viniendo a ser en resumen el pueblo consumidor la víctima de todos estos tejidos y manejes.

De las combinaciones que la Administración anterior puso en juego para bajar y mantener el cambio no es preciso hablar, pero el país espera que la actual Administración, que realmente se preocupa de los intereses nacionales, se dedique con preferencia a controlar el cambio, que es el verdadero eje al rededor del cual gravita la vida económica de la nación.

UN COMERCIANTE

El Príncipe de Ratibor felicita al Director de este diario por su obra "Plus ultra"

Su Alteza el Príncipe W. de Ratibor, Embajador de Alemania en España, se ha dirigido a nuestro Director don Rogelio Fernández Güell, felicitándolo por la publicación de su última obra intitulada "PLUS ULTRA", (LA RAZA HISPANA ANTE EL CONFLICTO EUROPEO), cuyo prólogo lo escribió el ilustre dramaturgo don Jacinto Benavente.

¿Se ejerce presión sobre El Salvador para que rompa relaciones con Alemania?

Leemos en nuestro colega *El Comercio*, de Managua, las siguientes interesantes notas:

"A ULTIMA HORA

"En el City of Pará, que tocará en Corinto de mañana a pasado, irá a bordo, rumbo México, el consul general de Alemania en Costa Rica, señor Eritropel. El Ministro Lheman, de Guatemala fijará su residencia en aquella república.

—El Ministro americano en San Salvador Mr. Boaz Long

HECHOS Y DICHS

—El doctor Calderón no ha ocupado aún su puesto en el Senado.

—Don Rogelio Fernández Güell no volverá a la Cámara.

—Se espera el nombramiento del simpático y culto caballero don Alejandro Aguilar para Sub-Secretario de Fomento.

—Don Rodolfo Lara será nombrado Cónsul de Costa Rica en Liverpool.

—Don León Cortés ha llegado felizmente a Guatemala.

—Se habla con insistencia de que el señor Dr. don Miguel A. Velázquez, Vicepresidente del Congreso, será nombrado Ministro de la Guerra.

—Don Oscar Rohrmoser embarcó el sábado pasado en New York de regreso para Costa Rica.

—El señor Cónsul de Alemania en Nicaragua, Mr. Krasse, se ha trasladado a Costa Rica.

—El Ministro de Alemania en Guatemala, que recibió sus pasaportes del Gobierno guatemalteco, trató de establecer la Legación en El Salvador; pero parece que se opuso el Ministro de los Estados Unidos, que amenazó con retirarse, y el Ministro alemán, para evitar un conflicto a la República hermana, resolvió dirigirse a México, donde se encuentra con todo el personal de la Legación.

Notas rápidas de México

* Los villistas sufrieron una tremenda derrota en Bachimba.

* Se ha firmado un tratado entre México y el Japón.

* Se ha adelantado en la pacificación de Chihuahua y Morelos.

* Se han reanudado los trabajos en los minerales de todo el país.

* El Gobierno americano ha ordenado que no se ataque a México ni a su Gobierno en la Prensa de los Estados Unidos.

* Los mexicanos continúan saliendo de Estados Unidos alarmados por la conscripción, pues a muchos de ellos les han forzado a alistarse en el ejército yankee, creyéndoseles texanos.

* La Secretaría de Hacienda y

Crédito público ha designado a los señores José Reynoso, Elías A. de Lima, Eduardo González, David Muipard y Eduardo Raso, para que estudien la mejor forma en que deberá llevarse a efecto la liquidación de los bancos centrales para la organización de una institución bancaria única en el país que garantice debidamente las inversiones que en ella se hagan y el papel fiduciario que se ponga en circulación.

* El dólar americano se recibe en las oficinas de la Tesorería y Administración de Rentas a \$ 1.70 plata mexicana.

* Ha llegado a la ciudad de los palacios, el poeta español don Francisco Villalpando.

Venezuela permanecerá neutral

El Ministro venezolano en Washington niega la cesión de la isla de Margarita a Alemania

El Ministro venezolano en Washington niega la cesión de la isla de Margarita a Alemania.

WASHINGTON, 9 de junio.—El señor Dominici, el Ministro de Venezuela en ésta, dió hoy una declaración a la Prensa, desmintiendo el rumor de que Alemania estaba gestionando con Venezuela el establecimiento de una base para submarinos en la isla de Margarita.

Declaró igualmente el Ministro que la noticia de que la declara-

ción de la neutralidad de Venezuela fue debida a fuertes trabajos alemanes, es absolutamente falsa, pues el gobierno de su país hizo esa declaración sin consultar mas que los intereses y la dignidad de Venezuela que le impelen a permanecer fuera del conflicto; y con cluyó manifestando que Venezuela no permitiría a ninguna potencia q' se estableciera en su territorio o en sus islas para hacer de uno y otras bases militares.

Notas, casos y cosas

Un carretonero hirió con navaja a Zoila Brenes.

Parece que median celos, pues los dos tenían amores desde hace algún tiempo.

En la Agencia Municipal fue multado el cochero del vehículo número setenta y dos, por haber dado un fuetazo en la cara a un negro.

El cochero alega que el gamín asustó los jamelgos con unos tarros.

En la esquina de "La Magnolia" chocó un coche con un carro de tranvía.

El vehículo se atravesó cuando el carro pasaba.

Del asunto conoce la Agencia Municipal.

A una de las Agencias de Policía, presentó queja una señora, porque un individuo le adenda el importe de un cerdo que le vendió.

Como de esto hace ya año y medio, la demanda ha prescrito.

En la Avenida Central una señora perdió la cartera, conteniendo dinero. Un gamín apellidado Montero la recogió. Al enterarse del contenido, fue tal su alegría, que en compañía de varios compañeros gastó la suma encontrada y luego fue en busca de la dueña del portamonedas, a la que le dijo, al devolverle, que lo había encontrado vacío.

Nuestra Municipalidad corresponde a la tarea que se ha impuesto todo el país con El Salvador

Signiando el ejemplo de muchas otras sociedades e instituciones, la Municipalidad capitalina, en su sesión última, antes de entrar en el orden del día, acordó ceder la suma de quinientos dólares, para correr a nuestros hermanos damnificados de la República de El Salvador.

También acordó enviar expresión de duelo a aquella República hermana.

Que hasta la fecha sepamos, son dos las Municipalidades que han tenido ese rasgo de generosidad, pero es bien seguro que todas las corporaciones, sin excepción, procederán en la misma forma.

TACK HING LUNG & CO. IMPORTADORES DE VARIADAD DE MERCADERIAS Apartado No. 72 Dirección Telefónica: Tack PUNTARENAS — COSTA RICA

El Dr. RICARDO NAVARRO de Ranchuelo, Cuba, es incansable propagandista de las PASTILLAS DEL DR. RICHARDS por haberse curado (juntamente con su uso, y certifica que no existe nada mejor para los males del estómago, dispepsia o indigestión crónica y sus consecuencias.

No. 150 Lo mejor para el niño

El Jarabe Calmante de la Sra. Winslow absolutamente sin narcóticos es un laxante para los niños, sano y agradable al paladar.

No contiene opio, morfina ni ninguno de sus derivados.

Contiene los cólicos ventosos y corrige los males intestinales tan corrientes en los niños durante el período de la dentición, produciendo un sueño natural y saludable en los niños.

Calma al niño inquieto y proporciona descanso a la madre fatigada.

Sociales y personales

—Para Nicaragua saldrá don Alberto Brenes Vargas.

—Continúa mejor don Edmundo Bonilla; nos alegramos.

—De Puriscal se encuentra en esta ciudad don Gonzalo Retana.

—Para Panamá saldrá don Rafael Rivas Vázquez.

—Para la vecina república de Panamá partieron la señorita María Domini y hermana.

—El domingo en la noche le fué obsequiada a la señorita María Alvarado una serenata.

—Continúa mejor de salud el niño de don Anselmo Barrientos.

—Delicado de salud se encuentra don Gerardo Blanco.

—Sigue mejor nuestro estimado amigo don Mateo Fournier.

—Para Acajutla partió doña Julia Pinto de Piñeres.

—Procedente de Tucurrique se encuentra entre nosotros doña Graciela Venegas de Pinto.

Restablecida de su enfermedad se encuentra doña Francisca Araya de Chaverri.

Una joven de 24 años que sufría terribles dolores ováricos

Informe clínico de renombrado facultativo: Isle of Man, Inglaterra.

"Seguramente han de interesarles los resultados que he obtenido con su HORMOTONE. He administrado cien tabletas de dicho medicamento a una joven de 24 años de edad, verdadera mártir a causa de terribles dolores ováricos y que jamás había tenido menstruación en forma normal. Los dolores llegaron a ser tan agudos que dos célebres cirujanos aconsejaron la ovariectomía. Visité a la paciente después de dieciocho días de haber tomado HORMOTONE y los resultados fueron: Por primera vez en su vida había menstruado en forma normal y había ya ocho días que los dolores habían desaparecido por completo. En este caso no se exagera al decir que la enferma había sufrido constantemente y durante un año los terribles dolores del ovario sin que pudiera aliviarse con nada exceptuando la morfina. HORMOTONE es un producto opoterápico de los modernos laboratorios de G. W. CARRICK CO., New York, ya que la Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por los extractos de las glándulas de animales, siendo la más reciente conquista de la medicina moderna.

Nuestros otros famosos AGENTES: SECRETOTONE; para enfermedades del estómago.

KINAZYM; especial para la tuberculosis. De gran eficacia cuando hay falta de apetito.

TRYPSOGEN; años de éxitos continuos en el tratamiento de la diabetes.

Mandarnos una cajita con nuestras y libros a quien remita en sellos de correo cinco centavos oro Americano para el francoque a la dirección de G. W. CARRICK CO., 23-27 Sullivan Street, Departamento Doctor No. B. 7, New York.

Nuestras tabletas se venden en las principales farmacias y droguerías. Pídalas a su boticario o en San José en la Botica Francesa de Hermann y Zeledón y en Puntarenas en la Botica Universal de Manuel J. Grillo.

El Imparcial todo lo ve y todo lo sabe

Mosaico de noticias del exterior

SUMARIO. — La diplomacia chilena se mueve. El nuevo Canciller del Brasil, Pecanha, habla de la amistad yanki-brasilera. — La "harina de guerra". — El Ministro de Municiones de Francia en Petrogrado. — El sistema métrico decimal en Inglaterra. — El museo de Goya. Un editorial de LA PRENSA.

De Santiago de Chile comunican con fecha 27 de mayo: "Se ha creado una Legación chilena para Colombia y otras para Venezuela, Panamá y otras naciones de Centro América".

Es evidente que, después de un receso de varios años, la diplomacia chilena despierta.

El corresponsal de La Prensa de Buenos Aires, escribe con fecha 26 de mayo a su periódico:

"Entrevisté al nuevo ministro Pecanha.

Me manifestó que es un antiguo amigo de la Argentina, cuyo progreso, leyes, administración, agricultura e industrias conoce a través de los libros.

Agregó que intentará estrechar más todavía, si es posible, los vínculos con las naciones de Sud América, restableciendo la tradicional política brasileña seguida por los hombres políticos más eminentes.

En cuanto a Norte América, el Brasil adoptará una política de cooperación franca, recta, segura, sin quijotadas, pero firme, facilitando los puertos para que sirvan de base a las escuadras que patrullan en el Océano Atlántico, cediendo víveres y todo cuanto los inmensos recursos del Brasil puedan ofrecer".

En Lima también se están haciendo experimentos oficiales de mezclar la harina pura de maíz con otra de inferior calidad para la fabricación de pan, a fin de que éste resulte más barato que ahora. La harina mezclada se llamará "harina de guerra" y con ella se dará al consumo un pan de iguales condiciones nutritivas, que está llamado a mejorar la situación de las clases pobres, igual que el "pan integral" usado en Buenos Aires, por causa de la enorme carestía. El informe técnico practicado a la "harina de guerra" indica que sólo pierde un siete por ciento de la pureza prima. El gobierno pide a los que han probado ya el pan que le den su opinión franca.

CONSTRUCCIONES NAVALES.

MADRID, junio 10. — Annuncian de Cádiz que en los astilleros de Veamurgia se preparan los medios para construir cinco vapores de 5.000 toneladas cada uno.

Además se está construyendo un dique para otros vapores que suman más de 30.000 toneladas.

El Director de "La Prensa" de Buenos Aires, desde esa altísima tribuna que influye tanto en la política internacional de América, aboga, en su editorial que publicó recientemente, por la creación de una oficina de las Repúblicas americanas que tenga su sede en la capital del Plata y que equilibre la influencia de Washington. He aquí un fragmento de ese interesante editorial:

"Desde que la América del Norte ha entrado en la guerra y tenemos la fortuna de que Sud América aún esté libre de ella, natural es que un movimiento continental rápido y espontáneo consolide esta feliz situación.

En fin, miremos a Estados Unidos, consideremos la hegemonía o acción militar que ejerce sobre nueve Repúblicas de las veinte del Nuevo Mundo, la influencia única o decisiva de que hasta ahora ha gozado en la dirección de la política panamericana y, en fin, los nuevos y grandes rumbos que hoy toma, cambiando fundamentalmente las tradiciones de su acción exterior, en Oriente y Occidente, no exenta de intensos peligros, y preguntemos de nuevo: ¿no es necesario, no es reclamado por el honor y los intereses de las naciones sudamericanas, que se reúnan y estudien estos nuevos y trascendentales problemas internacionales que se les presentan, a fin de intervenir en el panamericanismo del futuro con criterio uniforme, propio, y por lo mismo digno y fuerte?

¿No conviene que Sud América organice su influencia continental de una manera permanente con una oficina, como la ya existente de las repúblicas centroamericanas y la más general de Washington?

Todo ello es evidente, como lo es la urgencia de reunirse, accediendo a la invitación del Gobierno argentino, para organizar, promover y defender los destinos futuros de las naciones de Sud América".

El Delegado francés Thomas que está en Petrogrado es el Ministro de Municiones y pronunció en Petrogrado un discurso de cinco horas, dedicado al Consejo de Obreros, y sobre la necesidad de continuar la guerra, en vista de que Alemania no aceptará jamás las democracias.

Los círculos científicos ingleses se ocupan en el estudio de los medios más adecuados para implantar el sistema métrico decimal después de la guerra.

MADRID. — El Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes, Francos Rodríguez, proyecta convertir la iglesia de San Antonio de la Florida, donde se conservan magníficas pinturas de Goya, en un Museo que contenga todos los cuadros y objetos que del gran artista posea el Estado. El Ministro espera que en esta gran obra colaborará también la América.

Notas cortas

EN EL COLEGIO DE SEÑORITAS

Se organizó ayer una hermosa fiestecita, con el fin de recolectar fondos destinados a las víctimas del terremoto de El Salvador.

La fiesta tuvo el carácter de una feria; reinó gran animación por parte de las alumnas y profesores, así como de los que a ella concurrieron.

Jerónimo Jara, vecino de Aserri, al pasar por frente a la plaza del Ganado, cayó le bestia que montaba, quedando debajo del caballo.

Cuando se logró levantar a la bestia, el jinete no pudo moverse, debido a los fuertes golpes que recibió.

Fue conducido a una casa particular, donde se le prodigaron los primeros auxilios.

Jara había sufrido la dislocación de una mano.

En vista de que la moneda fraccionaria escasea, algunos establecimientos han adoptado el sistema que se usa en muchas fincas y comisarías de la línea, esto es, dar como sobrante de la paga de la mercadería que se compra, cupones o boletos.

Uno de los establecimientos es "La Eureka", donde como "vuelto" dan fichas negras que se han usado en fincas propiedad de don Fabián Esquivel. Esos boletos son válidos, naturalmente, sólo en aquella cantina.

Fue declarado sin lugar el recurso de casación, que interpuso el señor Luis Machini Varani, contra los señores Municipales de esta capital, por el delito de violación de un depósito judicial.

Se nos informa de que en esta capital se formará una sociedad para explotar el negocio del plátano llamado "curraré", y que se da en gran abundancia en todo el litoral del Pacífico.

La fruta será traída a la capital, para exponerla a la venta, un poco más barata que el plátano cosechado aquí, y que hoy día se vende a precios tan elevados.

Si eso resultare cierto, sería un gran beneficio para el público consumidor, principalmente para la clase pobre.

Receta para ennegrecer el pelo canoso

Composición casera que borra las canas y quita la caspa

A un cuarto de litro de agua añádase: Ron de malagueta (Bay Rum) 30 gram. Compuesto de Barbo 1 cajita. Glicerina 7/4 gramos.

Todos estos ingredientes son simples, que se encuentran en cualquier botica, muy baratos y cualquiera los mezcla. Aplíquese al cuero cabelludo una vez al día por dos semanas y luego una vez cada dos semanas hasta usar toda la mezcla.

Un cuarto de litro debe bastar para ennegrecer el pelo canoso y quitar la caspa. No mancha el cuero cabelludo, no es grasiento ni pegajoso ni se destina. Promueve el crecimiento del pelo y lo pone suave si está áspero y deja lustroso.

Se vende en las boticas y droguerías.

LA BARCELONA

Gran Fábrica de Puros de Café y Tabaco. — Surtido de abarrotes y licores extranjeros y del país.

Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.

ANTONIO MONTEALEGRE

Teléfono 488.

La capital alegre y bulliciosa

El domingo fué día de broncas y jolgorios

El domingo fué día de fiestas, terminando algunas con broncas morrocotudas, en las que mediaron tajos y mandobles.

VAPULEAN A UN POLICIA

Por el barrio del Laberinto se celebraba un baile en casa de Cecilia Vivas.

Las copas menudearon y el ambiente estaba caldeado.

Por cuestiones fútiles, uno de los danzantes dió un bofetón a otro y la bronca se armó.

Un policial que llegó a poner el orden, fue cogido por la cintura y sujetado en una cama y lo desarmaron. A los pitazos de auxilio llegó la gendarmería, repartiendo cinturazos a más y mejor.

Resultaron varios heridos y contusos.

HERIDA CON NAVAJA

Por los lados de la Calle la Constructora, hubo otro jolgorio, del que resultó, con un navajazo en la cara, una señora de apellido Ugarte.

No se sabe a punto fijo, quién haya sido el heridor o heridora, pero racaen sospechas sobre una mujer con quien la Ugarte ha tenido sus diferencias motivadas por celos.

"La que se supone que sea la heridora, cambió de vestido, apareciendo después de la pelea con otro, que no era el que llevaba en la fiesta.

EN EL PASO DE LA VACA

Otro baile tuvo lugar en este barrio. Como en todas estas fiestas, las copas estaban en abundancia.

La propietaria de la casa, de apellido López, fue agredida por su amante, que le hizo dos disparos de revólver.

Formáronse dos bandos: uno acuerpaba a la atacada y otro al atacante.

Fuéronse unos contra otros, armándose un molote fenomenal.

Cuando se calmaron los ánimos, se vió que estaban heridos varios individuos.

Sangre y democracia

El gran estreno de hoy

Esta noche subirá a escena por primera vez en San José, la magnífica obra dramática que se titula "SANGRE Y DEMOCRACIA."

escrita expresamente para los hermanos SOLER, y que constituye un verdadero éxito, pues esa obra, además de la correcta interpretación artística que hacen los simpáticos SOLER, es una obra que encierra un fondo tan moral y tan humano, que hace sentir grandes emociones. No se trata de una de esas obras de relumbrón, de grotescos ridículos de patriotismo, escritas para despertar entusiasmo en el pueblo, y que a veces hieren sus susceptibilidades; no, "SANGRE Y DEMOCRACIA", es más bien un himno a la paz, es un ejemplo palpable de las desgracias que acarrea una lucha intestina y fratricida, que en momentos de locura vemos con entusiasmo, y que más tarde contemplamos con horror.

"SANGRE Y DEMOCRACIA", ha sido el verdadero éxito de los SOLER; en México se presentó 20 noches consecutivas y últimamente en Guatemala y El Salvador mereció la unánime aprobación del público y de la Prensa.

Tenemos seguridad de que esta noche se verá el Teatro TREBOL, de bote en bote, pues reina gran entusiasmo por conocer "SANGRE Y DEMOCRACIA" que es una obra que une a su argumento altamente dramático y humano, una verificación intachable, elogiada por todos los críticos literarios.

CRONQUERO 2

Hoy o mañana se publicará la Constitución

La Comisión de Redacción nombrada por la Asamblea Constituyente, está trabajando con gran actividad para dar la última mano a las copias de la nueva Constitución a fin de que hoy, o todo lo más tarde mañana, pueda publicarse en el Diario Oficial, e imprimirse luego en folleto.

Servicios de la Rural

La Guardia Rural de Limón, de tuvo en el puerto a cinco súbditos chinos que pretendían entrar al país, burlando las leyes que prohíben su inmigración.

La gran velada que organiza la "Juventud Obrera"

La sociedad "Juventud Obrera" ha fijado el próximo viernes a las 8 p. m. para celebrar la grandiosa velada artística que está organizando, con el fin de recoger fondos destinados al socorro de los damnificados de El Salvador.

Esta velada, como dijimos, se celebrará en el Teatro América, que ha sido cedido gratuitamente por la empresa.

Ayer circularon los carteles anunciadores y es probable que hoy circulen los programas que contendrán gran variedad de números.

Haga sus trabajos en la Imprenta "EL IMPARCIAL"

A las señoras

Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contiguo a la lechería de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercaderías:

Felpudos de diversas clases y tamaños. Petates en estilos variados. Persianas. Loza y Cristalería barata. Utensilios de cocina. Linoleum para pisos. Cera para limpiar pisos. Muebles y Automóviles. Polvos y Jabones para el uso doméstico. Papel Glacier transparente para vidrios. Canastas. Bombillas de luz eléctrica importadas de Noruega, las más durables. Papel de toilette. Artículos para baño. Surtido siempre variado de papel tapiz. Aladín para limpiar metales. Botellas "Thermos". Jabón "Lux" para lavar seda y lana.

A PESAR DE LA GUERRA y de la escasez de tintas, la Tintorería de Carlos Peralta, en Cuesta de Moras, ha rebajado sus precios considerablemente.

Pañolones, chales, vestidos de hombre y de señora, quedan como nuevos.

No olvidarse. — ¡Cuesta de Moras!

Dr. Joaquín Berrocal

Médico Cirujano

Ha abierto su consultorio en la Cuesta de Moras, 25 varas

Este de la "Nueva Botica de San José"

Horas de consultas: de 9 a 11 a. m. y de 1 a 3 p. m.

TELEFONO 224

Crema de Primavera

de miel y de almendras.

PREPARADA POR LA BOTICA FRANCESA DE HERMANN Y ZELEDON,

SAN JOSE, COSTA RICA.

HONEY & ALMOND CREAM

PREPARED BY BOTICA FRANCESA.

Hermann & Zeledón, San José, C. R.

Se alquila

Casa de alto que ocupaba en Limón el Dr. Miguel A. Velázquez. Situada en el lugar más saludable y céntrico del Puerto. Los bajos, que son propios para negocio, pueden ser arrendados por separado. Entenderse en esta capital con la Administración de este diario y en Limón con el doctor Rogelio Mora Fernández.

Maíz medio picado

¢ 46.00 FANEGA

y 50 céntimos cuartillo.

Almacén de granos

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

Apartado 614.—Teléfono 198

AZUCAR

Pida usted siempre azúcar de los Ingenios VICTORIA O ARAGON y quedará satisfecho con su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, al por mayor en mis oficinas, las cuales están situadas:

San José, frente al Royal Bank, Calle del Comercio. En Limón, frente al mercado.

GUILLERMO NIEHAUS

"LA PUERTA DEL SOL"

¿QUIERE USTED VESTIR BIEN Y A LA MODA?

Visite LA PUERTA DEL SOL; renovación constante de casimires, última novedad.

F. y E. HERRERO.

Gran Funeraria POLINI

Servicio para pobres desde 15 colones

DIA Y NOCHE.

Cerca del Mercado

TELEFONO No. 14

La primera en su género en el país

Ofrece las carrozas fúnebres de más lujo.

Cajas de lujo en seda, al

En cada vapor recibe novedades

Los catafalcos más suntuosos.

al roble, al nogal y a la caoba



NOTICIAS DEL INTERIOR



Rápidas de Puntarenas

JUNTA AGRICOLA

En la última sesión celebrada por el Municipio de este puerto, y a moción del regidor don Porfirio Molina Gutiérrez, se acordó instituir una Junta Agrícola, junta que de seguro será de gran importancia y beneficio para la agricultura de toda la provincia; al efecto, se nombró una comisión compuesta de los señores don Federico Apóstegui, U. Guevara C., Carlos Barahona, Feliciano Quirós, José María Guzmán, Antonio Vargas, Pedro Vargas, Rafael Calero, José Arias, Porfirio Molina, Enrique Mac. Adam, el Gobernador de la Provincia, don Rafael González R., José Cabezas y otros más para que inviten a todos los agricultores, con el fin de verificar una Asamblea General para nombrar Directiva y elaborar los Estatutos por los que se regirá la nueva Junta. Felicitamos al Regidor Molina por las constantes iniciativas de progreso que a cada paso inicia en el Municipio.

CONSTERNACION

Gran consternación ha causado en este puerto la catástrofe ocurrida en la República de El Salvador y más entre aquellas personas que tienen en dicha República su familia, que son muchas aquí y si por desgracia aquella hecatombe ha llevado el luto a algunos hogares porteños por muerte de algún miembro suyo, que no deseamos, desde ahora les enviamos nuestras más sentidas frases de condolencia.

SIMPATICA INICIATIVA

De buena fuente sabemos que la empresa del Teatro Mascota de los señores Murray y Davis, representada en este puerto por el activo joven don Pepe Araujo, y en cuanto se instale en ésta el Comité Pro Salvador, que de seguro será muy pronto, ofrecerán a tal Comité una función cinematográfica, con la cual contribuirá dicha empresa para los damnificados de aquella nación en desgracia. Muy simpática nos parece la idea, por lo que felicitamos a la referida empresa y en particular a su representante, el amigo don Pepe, por ser él el más interesado.

ILUSTRES VISITANTES

Por el tren de hoy domingo, llegaron a este puerto el señor Ministro de Instrucción Pública don Roberto Brenes Mesén y el señor Jefe Técnico de Enseñanza don Justo A. Falcio, se nos dice que estos ilustres viajeros vienen al puerto

en vías de inspección a las Escuelas de esta ciudad y a pasar unos días de descanso de sus constantes tareas escolares. Presentámonles nuestro atento saludo de bienvenida.

A MEDIA ASTA

A las tres de la tarde del sábado fue puesto a media asta nuestro Pabellón Nacional, por orden gubernativo en señal de duelo por la desgracia que en la actualidad aflige a El Salvador, República amiga y hermana, por orden superior también, se han suspendido retratas y algunas diversiones públicas.

MEJORADA

Después de haber permanecido por algunos días en cama, a consecuencia de una operación practicada por los Drs. Fallas y Acosta, a la apreciable señora doña Teresa de Canale, hemos tenido el gusto de saber que se encuentra ya fuera de todo peligro y enteramente bien. Nos alegramos.

SOCIALES

Hace algunos días se encuentra enfermo, padeciendo de influenza, nuestro buen amigo don Manuel Burgos A. Que mejore pronto.

También se haya bastante delicado de salud hace ya algún tiempo, nuestro Cura Párroco, don J. Daniel Carmona. Hacemos votos por su pronta mejoría.

Para esa capital partió el viernes pasado la estimable señora doña Dominga de Alvarez Hurtado.

Con rumbo a esa misma ciudad, salió el señor Gobernador de esta provincia, don Rafael González Ramírez. Buen viaje.

El 11 de los corrientes partió para Colón, lugar de su residencia, el señor padre de don Alberto Delgado, a quien deseamos un feliz viaje.

Para la capital el amigo don Reinaldo Jiménez y su señora esposa doña Luisa Emilia de Jiménez.

De la Barranca hemos tenido el gusto de saludar al señor diputado don Porfirio Molina.

De San José regresó don Napoleón Soto, a donde había ido en vía de paseo.

También hemos visto por acá atendiendo sus negocios particulares, a nuestro diputado propietario don Carlos Barahona. Lo saludamos.

Para el interior partieron don Juan Abelló y su señora esposa doña Fidelina.

De esa capital y de paso para el Sardinall, hemos saludado a nuestro amigo don Juan Casas.

AIRES SANTACRUCENOS

Junio, 3

No se aprecian las colectividades como los individuos, a renglón seguido de las primeras impresiones, es menester penetrarse un poco en sus adentros, para forjarse ideas que concuerden con la sana crítica que nos debemos imponer los que algunos ratos dedicamos a borrar en cuartillas, que han de ver la luz pública. Los correos nos formamos la plataforma de nuestra personalidad e integridad moral, al iniciar nuestras labores, en que la parte sensata de un vecindario, constituye el augusto tribunal que juzgará las campañas de nobleza a que se ha de saber responder en toda ocasión. Ardua, muy ardua es la tarea del periodismo, porque en ella jamás se logra llegar a acuerdo común con los distintos factores que actúan en el desenvolvimiento general, y se es, muy a pesar para uno, simpático,

para una parte, pero para otra muchas veces no, y ahí, justamente es donde estriba la cuestión, en que, sin apelar a procedimientos que tengan contacto con la menzura, llegar a compaginar con las diferentes agrupaciones, con las facciones heterogéneas que se llama sociedad, y poner con mano de seda el dedo en todo aquello que huele a retrogradación, para con ánimo viril y bisturi conciliador, extirpar lo podrido y abogar por el mejoramiento del conjunto encansándolo por la vía de la evolución.

Son muchos los problemas que aquí se presentan y ojalá que yo, poseído de buenos deseos como me hallo, pudiera laborar en bien de la familia sardinalense, que ya ocupa un lugar preferente en mis simpatías. Me impondré esa tarea.

Murmurios del Dirí

DE ESCASU

La gran feria escolar

¡Qué satisfechos deben sentirse los señores maestros de esta villa por el éxito alcanzado con la feria celebrada el 3 de los corrientes!

Y ese resultado es tanto más satisfactorio, si se toma en cuenta que era la primera vez que se celebraba una fiesta de esa naturaleza, ya mala situación económica y el mal tiempo.

Pero el pueblo dió una nota alta de la confianza que le merece el personal; acudió como un sólo hombre a acoger tan simpática iniciativa, y la fiesta resultó brillante.

La víspera una alegre mascarada recorrió las calles de la población, al compás de alegres jotas y danzas tocadas por nuestra filarmónica, invitando a todos los vecinos al gran festival.

En la noche los amplios corredores y alones del edificio escolar iluminados "a giorno" presentaban un aspecto encantador. Fueron servidas magníficas cenas preparadas por la señora V. de Camacho, señoritas Meléndez, señora de Angulo y señora de Fernández. Allí vimos a las señoras maestras que no se daban punto de reposo, acudiendo solícitas a servir lo que pedían los asistentes.

El domingo a las 12 m. y después de pasada la Fiesta del Abol, de la que haremos crónica aparte, fue inaugurada la feria. A esa hora no había por donde transitar: los salones y corredores convertidos como por arte de encantamiento en jardines improvisados donde lucían en profusión las flores, pacaayas, helechos, etc., estaban repletos de gente que invadía los diversos departamentos: refresquería, ropa, viveres, hotel, etc. Allí vimos a la señorita Celina Gómez, que tenía a su cargo la refresquería auxiliada por las señoras de Muñoz, Brenes, Araya, Campos, Valenzuela y Fernández que hacían prodigios de actividad para poder atender a la numerosa concurrencia que tomó, como por asalto, las mesas, artísticamente adornadas.

Una observación importante: no se vendió una gota de licor. Pasamos luego a la venta de ropa y nos encontramos con el señor Masís y la señora y señorita Guerrero, que atendían a los visitantes. Entre las cosas buenas que anotamos en este departamento, figuraron una escoba, notable trabajo hecho en la fábrica de don

ca, para una parte, pero para otra muchas veces no, y ahí, justamente es donde estriba la cuestión, en que, sin apelar a procedimientos que tengan contacto con la menzura, llegar a compaginar con las diferentes agrupaciones, con las facciones heterogéneas que se llama sociedad, y poner con mano de seda el dedo en todo aquello que huele a retrogradación, para con ánimo viril y bisturi conciliador, extirpar lo podrido y abogar por el mejoramiento del conjunto encansándolo por la vía de la evolución.

Son muchos los problemas que aquí se presentan y ojalá que yo, poseído de buenos deseos como me hallo, pudiera laborar en bien de la familia sardinalense, que ya ocupa un lugar preferente en mis simpatías. Me impondré esa tarea.

Murmurios del Dirí

Diego Quesada, una guitarra, un lote de zarzamas, obsequio de los señores Ramírez y otros muchos objetos.

¡Vengan por acá! oímos que nos dijeron: era doña Eulogia, que de seaba mostrarnos el departamento de viveres a ella encargado, pudimos anotar entre otras cosas valiosas, un cochecito, obsequio de la misma señora y un árbol de Navidad, amén de maíz, dulce, café, plátanos, etc.

No se vaya sin probar la sueta" nos dijo don Eliseo, encargado de la lotería, y así lo hicimos, en medio de la aglomeración que rodeaba a este maestro.

Pasamos luego al salón de patines convertido en salón de danza. ¡Qué golpe de vista! flores, banderolas, inscripciones por doquier, simpáticas y bien trajeadas señoritas contribuían con su presencia a dar realce a la fiesta; una orquesta desgranaba sus notas que convidaban a danzar. Allí vimos a Carmencita, Electra, Graciela Margarita, Olga, Alice, Elena, Mustiola, Chabela, Luisita, Ester, Tita y muchas otra que nuestra infiel memoria no recuerda. Don José Luis con la actividad que le es característica, recogía los cinco con que los bailarines contribuían como óbolo para la feria.

"Apúntese en esta rifa" oímos que nos dijeron: era Margarita que rifaba un magnífico collar regalo de la señorita Hernández. Mientras tanto, en el departamento de restaurant, todo era animación y ruido de platos y cucharas. Doña Nicolasa, Lala y Chica se multiplicaban para atender a todos lo que pedían.

Para cerrar con broche de oro tan simpática fiesta, el cine de los señores Artavia proyectó esa noche interesantes vistas, y el oso-caballo del señor Castro, hizo las delicias de la concurrencia.

Señor Director, señores maestros: mi efusiva felicitación por el ruidoso éxito obtenido, y que sea esta fiesta un oasis en el desierto de su ingrata tarea.

Corresponsal Especial

QUON TAI CHONG & CO.
Jacobo Sánchez
COMERCANTES
ABARROTES Y GENEROS

NOTAS DE ASERRI

Junio, 11

Aserrí, a pesar de la tolancia para la venta de licores en días de expolio prohibe la ley, es un pueblo que lleva vida tranquila. Se dice que en varios establecimientos se gasta del clandestino, por ser de sabor tan agradable. La Rural debiera darse una vuelta por estos lados, penetrando hasta en el último rincón de las

casas, y verían que no echarían viaje en balde. Es de sentirse el peregrino que hace pocos días ocurrió a un niño de don Rafael Corrales Quirós, a quien ha habido necesidad de amputarle una mano, que se dañó al meterla en una rueda del camión de don Daniel Fallas, en momentos de empezar la marcha.

CORRESPONSAL

Noticias de Grecia

Junio, 11

Ojalá de esta vez, la cosa resulte un hecho.

La festividad religiosa del Corpus, estuvo como siempre, bastante concurrida la procesión y los altares, aunque sencillos, hechos con gusto artístico y agradaron mucho.

El asunto tranvía ha vuelto a ocupar la atención de todo el mundo por acá, pues según parece, la cosa de esta vez se llevará a todo trance a cabo; por lo pronto se encuentra en ésta un ingeniero tomando medidas y trazos, y manifiesta que la compañía encargada de construir esa obra, la llevará a feliz término dentro de poco tiempo. Lo que se trata ahora de resolver, es si esa línea se lleva a Turricares o a Alajuela, ambas rutas tienen sus partidarios, pero con más insistencia la opinión pública, lo mismo que la de la Compañía, en la cual figuran como principales accionistas Mr. Minor C. Keith, Enrique Wollenweber y P. W. Chamberlain, se inclinan a la ruta Turricares, por ser más recta, más corta y por consiguiente el costo de la obra será menor. El domingo hubo una reunión Municipal a la que asistieron personas importantes del cantón, en número de 150, se entablaron algunas discusiones sobre el particular, y se acordó, por fin, nombrar una comisión formada por don Abelardo Rojas y don Alfredo Gómez, para que éstos vayan con el ingeniero que hará el trazado a Turricares, para recabar de los dueños de pertenencias las condiciones en que ceden la faja de terreno que necesita la vía, pues esa faja de terreno la deberá proporcionar este pueblo, única concesión que pide la compañía; muchos propietarios darán su terreno sin cobrar nada y otros cobrarán módicos precios. El entusiasmo, como se puede suponer, es grande.

A don Manuel Céspedes Arias, de Sarchí, le robaron de su establecimiento, de comercio, ochocientos colonos en efectivo, sin que hasta la hora, se tenga noticia del autor o autores de tal robo.

Los precios en el mercado estuvieron el domingo así: frijoles a \$ 6.00 cajuela; maíz \$ 2.75; papas a \$ 2.00; dulce a \$ 0.50 el atado, este artículo sube a ojos vista lo que resulta bueno para los productores, cuya cepa está aquí, pero para los pobres, la situación es difícilísima y los jornales no aumentan cinco céntimos. Si la exportación del azúcar sigue, el artículo subirá a \$ 0.75 el atado.

Fueron incorporados en la lista de socios del "Casino Griego", los señores: Hermann Kruse, Raúl Wille, Eduardo Hidalgo, Juan Rafael Rojas, Fco. Arias F., Gonzalo Vega, Raimundo Rigioni, Porfirio Rojas, Pacho Arias, Enrique Molina y Juan B. Moreno.

JHONY

De Corralillo

Cuenta este rico cantón de la provincia de Guanacaste entre sus distritos de importancia con Fila-delfia, situado a orillas del Tempisque y con Belén al S. O. de dicha villa.

De paso por estos distritos he podido apreciar sus alrededores rodeados son muy fértiles y producen muy buenos pastos, maíz y frijoles, aunque la industria predominante es la cría de ganados.

Cuenta el distrito central con una hermosa casa de escuela de estilo moderno, una Iglesia en construcción y varias oficinas públicas.

Belén tiene una población de 1000 habitantes; lo riegan por el Norte, el río San Blas; al Sur, el río Cañas, y al Este el de Las Palmas. Cuenta con una ermita, una escuela mixta, oficina de Correos y Telégrafos y Agencia de Policía.

Ciudadan a este pueblo los distritos menores de Santo Domingo, San Blas, Palestina y Santa Ana.

Hay en el cantón una serie de enfermedades epidémicas y causa tristeza vez el cuadro de miseria en que viven muchos vecinos, sin que haya una mano generosa que imparta la Caridad en esos hogares. La campaña sanitaria emprendida por los encargados del Departamento Sanitario, y la de moral, en conferencias dictadas por los maestros, son miradas por estos pueblos con indiferencia. Se imparten medidas higiénicas que

no se observan, se obsequian al pueblo medicinas previo el examen de las heras, para combatir el CAN-SANCIO, y muy pocas son las personas que agradecen tales servicios.

Los únicos que podrían hacer campaña moralizadora con provecho, son los señores uras; al ex-cordote se le respeta y quiere, cuando ejerce su ministerio como Dios manda.

Precisa, pues, que los misioneros visiten estas regiones, celebren gratis el matrimonio si se desea registrar a este pueblo.

Trasladamos esto al señor Obispo para lo que tenga a bien disponer.

Para terminar: pasaba por la alquería de Santa Ana, en momentos que se celebraba una fiesta escolar que gustó mucho por la variedad de números de canto y recitaciones.

Felicitamos al Director y a su digna compañera, la maestra auxiliar de ese distrito.

CORRESPONSAL

PAPEL

Blanco sin cortar, a veinticinco céntimos libra.
Papel impreso, a quince céntimos libra.
En la Administración de EL IMPARCIAL.

El Imparcial todo lo ve y todo lo sabe

Fiesta patronal celebrada en Chilamate de Sarapiquí

Mayo, 25

Invitados con muchos días de anticipación por el popular y generoso amigo D. Abelardo Artavia, para asistir a los festivales en honor de San Isidro Labrador, que se debía celebrar en su casa de habitación, nos reunimos casi todos los vecinos de esta aldea, desde la tarde del lunes 14 en el lugar destinado al efecto, con el fin de gozar de las tantas atenciones que sabe prodigar dicho señor. Al llegar a la Hacienda, de lejos distinguíamos el hermosísimo panorama que nos daba el orro de la casa, en medio de los corrales y cobertizos, situados en espléndido valle, a la orilla del Sarapiquí; cuyas aguas se deslizan serpenteando manifiestamente por en medio de los verdes prados rodeados a larga distancia por las vírgenes selvas.

Una vez reunidos los convidados, se dió principio a la fiesta con el baile, danzando al compás de una melodiosa música ejecutada por viejos maestros del divino arte. Una pareja de payasos nos hacían reír de vez en cuando con sus chistes. Luego vino la cena de sencillos y ricos manjares donde muy bien podía haber quedado satisfecho el más fino y delicado gastrónomo del mundo. Sin sentir que las horas transcurrían, nos sorprendió la detonación de las bombetas y el toque de alborada con que se saludaba el crepúsculo matutino del gran día de los agricultores sarapiqueños. Luego que tomamos el desayuno, nos dirigió el señor Artavia a casa de don Julián Calderón, que dista como unos cinco kilómetros, para traer la santa Imagen en procesión. Salíó el santo entre la muchedumbre de a pie, seguido también de gran cabalgata.

Durante el camino hubo derroche de pólvora y de gran alegría. Al llegar a la casa del señor Artavia, la procesión entró cantando las letanías en las que tomaron parte todos los asistentes. El señor Agente Principal de Policía de este lugar, don Cirilo Rivera, por medio de un elocuente discurso, hizo el recibimiento del santo; exhortando a los devotos al amor al trabajo y la práctica de las virtudes del Patrono de los labradores. La imagen fue colocada en un artístico trono preparado hábilmente por la señora Isolina de Artavia. Durante el día estuvo la estatua a la veneración de los visitantes y por la noche fue el rosario solemne cantado por un coro de señoritas y algunos jóvenes. Después del Rosario, el joven telegrafista don Roberto Soto, dirigió una bellísima plegaria al santo Patrono, donde puso de manifiesto su sentimiento religioso. Fue muy aplaudido y felicitado por todos.

A continuación se procedió a los fuegos pirotécnicos, que estuvieron muy lucidos. Toda la gente se quedó en la vela, entretenida con los juegos de prendas y demás diversiones acostumbradas, hasta el amanecer del día 16 a las 6 a. m., hora en que cada cual se retiró a continuar sus labores campestres, recordando y comentando lo mucho que se gozó en tan simpática fiesta. Digno de felicitación es el pueblo de Sarapiquí, por el orden y compostura que guarda en todas sus fiestas donde no se oyen los gritos desesperados del quimelista, sino tan sólo las risas y gritos de alegría salidos de pechos que abrigan un corazón sin mácula de odio ni venganza.

Digna de felicitación es también la autoridad local, por la manera de dirigir a sus subordinados, pues a la simple vista se nota el respeto sumiso que le guardan y la ciega obediencia con que ejecutaron sus órdenes.

UN OBSERVADOR

MAN CHON SING & CO.
Almacén de géneros y abarrotes
JOSE CHEN APUY & CO.
Teléfono Núm. 18
Dirección Telefónica: "Sing"
Puntarenas - Costa Rica

DE LIBERIA

Las riquezas de nuestro suelo

No es solamente la industria ganadera, ni el cultivo de granos lo que constituye la riqueza de estas tierras. Hay también grandes yacimientos de minerales y entre ellos el del oro, el metal de más valor. Hemos tenido oportunidad de apreciar el buen rendimiento que dan nuestras miras de aquel metal. El señor Juez de Primera Instancia de este Circuito, don Manuel Martínez González, asociado con otros denunció una mina y en sus ensayos ha dado grandes resultados y en el examen químico verificado en algunas piedras, ha dado a sus dueños muy habgué-

ñas esperanzas; y con el tiempo y cuando haya una compañía que la compre será de gran provecho para esta población. Dicha mina tiene una posición preciosa, pues está en medio de dos grandes ríos, lo que facilitará su explotación. La mina grande es que sus dueños por la escasez de recursos no puedan explotarla en debida forma y tengan que contentarse a sacar el oro en pequeñas cantidades con molinete, por lo que han ideado venderla a una compañía o a personas que puedan sacar un buen rendimiento.

CORRESPONSAL

